طقوزنجی سنه نومرو ۲۸۷۲ فی ۲٤ شعبان سنه ۱۳۰۹

فی ۱۱ مارت رومی سنه ۱۳۰۸ و فی ۲۳ مارت افرنجی سنه ۱۸۹۲ روز قاسم ایام ۱۳۸

طرق نیق

۱۲۹۹

شرائط اشترا واعلان :

سنه‌لکی مجیدیه یکرمی غروش حسابیله ۱٦۰ التی آیلغی ۸۵ اوچ آیلغی ٤۵ پوسته اجرتك سنه‌لکی ۹۰ غروشدر — برنسخه‌سی ۲۰ پاره‌در

بردفعه‌لق اعلانلك بهر سطرندن اوچ تکراری حالنده ایکی وباتقا وشرکت وامور صرافیه اعلانلرینك بهر سطریچون بش وحوادث صره‌سنده نشر ایتدیریله‌جك اعلانات معتاده‌لك بهر سطرندن اون بش غروش آلنور. پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنمز

مطبعه ومحل اداره‌سی :

باب عالی جاده‌سنده ٥٤ نومرولی خانهٔ مخصوصدر

برعددن زیاده کونی چکمش نومرونك بهر نسخه‌سی بش غروشدر

فنون وادبیاته ومنافع عامه‌یی متضمن محررات ومقالاته واغراض وشخصیاتدن عاری هرنوع مباحث وملاحظاته صحیفه‌لرمز دائما کشاده‌در . اوراق ومحررات وارده‌نك تأخر وعدم درجندن طولایی مطبعه مسئول اولیه‌جغلرندن بحث اولنمیان مکاتیب واوراقك استردادی ادعاسی دخی قطعیاً مسموع ومقبول اولامز

اجمال احوال

یونانستانجه وقوعبولان بحران وکلالك کویا خارجدن کلان تأثیرات دولیه‌سیله حصول پذیر اولدیغی و یونان حکومتك تمدیه‌یه قدر اختیار ایلدیکی مسلك سیاستی ترك ایله اتفاق مثلث پولتیقه‌سنه تمایل کوسترمکجی حقنده برروایت چیقارق اوروپا غزته‌لری یونان بحث ایتمکه باشلامشلر ایسه‌ده اتمدن النان خبرلر بوشایعه‌یی صورت قطعیه‌ده تکذیب ایتمکده‌در .

حقیقت اوروپا احوال عمومیهٔ دولیه‌سنده یونانستانك مسلك سیاستی تبدیل ایتمکی مستلزم اوله‌جق احوال فوق‌العاده موجود دکل ایکن دولت مشارالیهانك دفعهٔ تبدیل مسلك ایده‌جکنه احتمال ویرمك ممکن اولدیغندن اتنه‌جه اجرا اولنان تکذیبات موافق نفس‌الامر عد اولنیور

یونانستان وکلاسنجه وقوعبولان تبدل ناکهانیدن باشلیجه سببی مالیه مسئله‌سی اولدیغی بدیهی بولنوب هیئت وکلای جدیده‌ثمدی‌یه قدر هیئات وکلانك اجراسندن کیرو طوردقلری تصرفاتی موقع اجرایه قویمغه تشبث ایتمش وبودرجه‌یی موازنه‌لندیرمك اوزره بعض تدابیر مخصوصه‌یه مراجعت ایتلش ایسه‌ده مجلس مبعوثانك اکثریتی کندیسنه مساعد وموافق اولدیغندن نهایت مجلس مذکوری طاغتق زومی حس ایدلمش وبویله‌ده اقتضا ایدن امر قرالینك بوکون یارین صدورینه انتظار ایدلکده بولنمشدر .

توجیهات

﴿ ملکیه ﴾

« مأموریت »

دیره سنجیانی منصرفلغی حوران سنجاغی منصرفی سعادتلو ممدوح پاشایه

حوران سنجاغی منصرفلغی بشنجی اردوی همایون سواری یکرمی طقوزنجی الایك میرالایی عزتلو احمد بکه

موصل ولایتی داخلنده کائن شهر بازار قضاسی قائمقاملغی ریبار قضاسی قائمقامی عبداغا افندی‌یه ولایت مذکوره داخلنده ریبار قضاسی قائمقاملغی شهر بازار قائمقامی عبدالقادر بکه تفویض

*
**

« رتبه »

یمن تلغراف وپوسته باش مدیری سعادتلو حاجی کامل افندی‌یه خدمات حسنه‌سنه مبنی ترفیعاً اولی صنف ثانیسی

سیواس ولایتی داخلنده کائن کوپری قضاسی قائمقامی فوتولو امین بکه مشاهد اولان اقدام ومساعیسنه مبنی رابعه رتبه‌لری توجیه بورلمشدر .

نشان

مصرده بانقی عقاری اداره‌سی امورلری ناظری موسیو باربی‌یه ایکنجی رتبه‌دن مجیدی

دیون عمومیه اداره‌سی قپو چوقداری محمد درویش افندی‌یه خدمات مسبوقه‌قه‌سنه مکافاة بشنجی رتبه‌دن مجیدی

حراز قضاسی اشرافندن محمد محسن افندی ایله صنعا وحدیده اره‌سنده‌کی طریق اوزرنده‌واقع جبله قریه‌سی شیخی یحیی بن قاسم وصنعانك شعوب قریه‌سی عاقلی حاجی حسن العدله‌یه حسن خدمت وصداقتلرینه مبنی بشنجی رتبه‌دن مجیدی

ازمید فابریقهٔ همایونی اوسته باشیسی خیارسوم اغایه حسن خدمت واقتدارنه‌مبنی بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری

« مدالیه »

اسکداره‌دن آت پازاری موقعنده مستخدم پولیس افراندن طلعت ورضا افندیلره اطفای حریق خصوصنده مشاهد اولان اقدام وغیرتلرینه مبنی بر قطعه افتخار مدالیه‌سی عنایت واحسان بیورلمشدر .

تلغراف

« اژانس دوقسطنطنیه‌دن »

پترسبورغ ۲۱ مارت

ولی عهدك ریاستی تحتنده اجتماع ایدن فقرا پرود ویتمه‌سنه قرال طرفندن ۳۰۰۰۰ فرانق اعانه ویرلمشدر .

لیباو ۲۱ مارت

امریقادن روسیه قحطزدکانه اعانه اولنان یغدایلری نقل ایتمکه مأمور واپور درونده بولنان امریقالیلرك شرفنه امریقانك پترسبورغ جنرال قونسلوسی طرفندن کشیده قلنان ضیافتده موسی‌الیه قونسلوس ایراد ایتدیکی نطقده بوندن اوتوز سنه مقدم امریقاده وقوع بولان محاربه‌ایامنده روسیه طرفندن امریقانك معاونتنه بردونما کوندرلدیکنی درمیان ایلمشدر .

روسیه اعانه قومیته‌سی اعضاسندن پرنس بوبرینسکی بیان تشکر ایله فیلادلفیا شهری ایله امریقا حکومتنك شرفنه اداره‌ٔ افداح ایلمشدر .

هامبورغ ۲۱ مارت

پرنس دوبسمارق خسته‌در .

اتنه ۱٤ مارت

مجلس مبعوثانك طاغلمی امری بنجشنبه کونی امضا اولنه‌جغی روایت اولنیور .

اتنه ۲۱ مارت

هیئت وکلانك اتفاق مثلثك القا آتی اوزرینه عزل ایدلدیکنه دائر دوران ایدن شایعه‌یی اساسدر . حکومتك خارجی پولتیقه‌سنك دخی تبدل ایده‌جکنه دائر نشر اولنان روایت تکذیب اولنیور .

برلین ۲۱ مارت

قونت دوقاپریوی دونمکی کون هوبرتوشتوقدن عودت ایدرك مجلس وکلا رئیس ثانیسی موسیو فون بوتیخر ایله ملاقات ایتمشدر .

برلین ۲۱ مارت

تحت ریاست ایمپراطوریه مارتك اون یدیسنده عقد اجتماع ایدن مجلس وکلاده دوران ایدن مذاکراته دائر غزته‌لرك نشر ایتدکاری روایاتك بی‌اساس اولدیغنی نوردیچه الکماینه چاپتونغ یازه‌رق مجلس مذکوره حاضر بولنمش اولان ذواتك مذاکرات مذکوره حقنده هیچ برشی انشا ایتمامك خصوصنی تعهد ایتمش اولدقلرینی بیان ایدیور .

برلین ۲۱ مارت

قونت دوقاپریوینك هوبرتوستوقه عزیمتی ایله بحران وکلا برطرف اولنه‌مامشدر . قونت چدلیچ استعفاسنده اصرار ایدیور . رئیس وکلا موسیو دوقاپریوینك پروسیا هیئت وکلا ریاستندن انفکاکی حقنده‌کی مسئله مذاکره اولنمش ایسه‌ده بوکا دائر برقرار ویرلمامشدر .

*
**

« آژانس فورینك شعبه‌سی »

(آژانس اوریانتال)

نیورق ۲۱ مارت

مسکوکات مسئله‌سی یارین مجلس مبعوثانده مذاکره اولنه‌جقدر .

برلین ۵ مارت

قونت قاپریوی المانیا باش وکالتی مقامنده قالهٔ رق پروسیا ریاست وکلاسی مأموریندن استعفا ایده‌جکدر .

داخلیه

روسیه دولتك بحر سفید فیلومی قوماندانی اولوب برقاچ کوندنبرو مسافرة شهرمزده بولنان امیرال (دولیورن) اولنکی کون اصطبل عامره‌دن تعین اولنان عربه‌یه راکب اولدیغی وبرابرنده روسیه سفارتی معیت واپور بنك سواریسی بولندیغی حالده یاوران حضرت شهریاریدن وفریقان کرامدن سعادتلو احمد علی پاشا حضرتلری رفاقتیله استانبول جهتنه کچوب موزه‌خانه‌یی وخزینهٔ همایونی وسائر شایان تماشا اماکنی زیارت ایلدکدن صکره اقشام اوزری (فولشید) واپورینه عودت ایلمشدر .

*
**

اوچه درج صحیفهٔ بیان ایدلمش اولدیغی وجهله مشارالیه امیرالك شرفنه اولمق اوزره دون کیجه روسیه سفارتخانه‌سنده برضیافت مکمله کشیده قلنمش و بوضیافتده مأمورین کرام حضراتندن بعضیلری دخی حاضر بولنمشدر .

مشارالیه امیرال بوکون سیواستپوله متوجهاً شهرمزدن حرکت ایده‌جکدر .

برزماندن بری تحت ریاست سامیهٔ حضرت صدر اعظمیده انعقاد ایتمکده اولان بودجه قومسیونك اکمال وظیفه ایتمش اولدیغی و نتیجهٔ مذاکراته متعلق بولنان مضبطه‌سنك دردست تقدیم بولندیغی ایشیدلمشدر .

روسیه ورومانیا سفیرلری ایله بلغارستان قیو کتخدای جدیدی سویو دیمتروف دونمکی کون باب عالی‌یه کلمه‌رك ذات سامیٔ صدر اعظمی وخارجیه ناظری دولتلو سعید ومستشار خارجیه دولتلو رتبن پاشالر حضراتیله ملاقات ایتمشلردر .

دردنجی اردوی همایون مشیریندن باور اکرم حضرت شهریاری دولتلو شاکر پاشا حضرتلرینه وارد اولوب منظور عالی پیور یلان تلغرافنامه‌نك صورتیدر :

چول منطقه‌سنده ساکن میللی ومیران عشیرتلرینك تشکیلات متینهٔ جدیده‌یه ادخال قلنمقری کندیلرینه برتاز یانهٔ شوق وغیرت اولهٔ رق جزیره وموصل حوالیسنده وحلب ولایتنه قریب محللره قدر ساکن بولنان بالجمله عشایر مستعربه‌نك جدیده الایلری تشکیلنه فوق‌العاده راغب وخواهشکر بولندقلری النان تلغرافنامه‌لرندن مستفاد اولدیغی برای معلومات معروضدر .

خداوندکار ولایتده‌کائن اینه‌کول قضاسنده املاك همایون داخلنده اسکان ایدیلان مهاجرینك تشکیل ایلدکلری قریه‌لرك (لطفیه) و (فیضیه) و (عمرانیه) نامرلیله توسیعی خصوصنه شورای دولت قراریله بالاستیذان اراده‌ٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی اصابت افزای سنوح وصدور بیورلمشدر .

کرید اصول محاکمات جزائیه‌سنك بعض موادینی تعدیلاً تنظیم اولنان لایحهٔ قانونیه‌نك مرعیته دائر اراده‌ٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرف صدور وسنوح بیوریله‌رق دونمکی کون مقام صدارت عظمادن عدلیه نظارت جلیله‌سنه ازبار کیفیت ایدلمشدر .

ازمید وانقره خطنك انشا قلنمش اولان اقسامی اوزرنده بعض تطبیقات اجرامی ضمننده مهندسخانهٔ همایون طلبه‌سندن اون بش قدر افندی ایله برابر پله‌جك واین اوکی طرفلرینه عزیمت ایده‌جکی دونمکی نسخه‌مزده یازلمش اولان مهندسخانهٔ مذکور معلملرندن یکباشی رفعتلو محمد بهاءالدین بك ایله رفقای موجوده‌سی دون صباح ازمید شمندوفریله محل مذکوره عزیمت ایلمشلردر .

ارمنی پطریقی رتبه‌لو خورن افندی حضرتلری نامراج بولغاریه مبنی خارجیه نظارت جلیله‌سی طرفندن نظارت مشارالیها ترجمانی سعادتلو میقائل افندی حضرتلری استفسار خاطر ایچون دونمکی کون مقری قریه‌سنه کوندرلمشدر .

درسعادت ریختم قومپانیاسی انشا آتده استعمال ایلك اوزره بهاریه جوارنده‌کی خالی طاغلردن طاش اخراج ایده‌جك اولورسه اخراجات واقعه‌نك جوار قرا اهالیسنجه برمضرت ایدوب ایتمه‌جکنك کشف وتحقیق ضمننده شهرامانت جلیله‌سندن ایکنجی دائرهٔ بلدیه مدیریتنه حوالهٔ کیفیت ایدلدیکی ومدیریت مذکوره‌دن محل مذکوره دائره مهندسلری کوندر یله‌رك کشفنك اجرا قلنوب راپورینك دردست تنظیم بولندیغی اولنکی نسخه‌لرمزك یرنده مفصلا یازلمش ایدی . استخبارات موثوقهٔ مخصوصه‌مزه نظراً مذکور راپور بوکره تنظیم ایدیله‌رك شهر امانت جلیله‌سنه تقدیم قلنمش اولمغله امانت مشارالیهادن دخی نافعه نظارت علیه‌سنه کوندرلمش ومندرجاتی مذکور عرصه‌دردن طاش اخراجی برکونه مضرتی داعی اولمیه‌جغندن عبارت بولنمشدر .

*
**

درسعادت ریختم قومپانیاسی مأمورلرندن التی یدی کشی دونمکی کون سلحدار اغا طرفرینه عزیمتله اورا طاغلرنده چیقارلمسی مقرر اولان طاش وطوپراقلرك وسائط اخراجیه ونقلیه‌سنی معاینه ایتمشلردر .

المانیا دولتك درسعادت سفارتخانه‌سی باش ترجمانی موسیو وسته وسواری فریقاندن قون هویزر پاشا و دولت مشارالیها عسکری ملازم اولارندن موسیو خانس وفخری پاشا بیره‌دون دونمکی کون شهرمزه مواصلت ایتمشلردر .

شیشلیدن کاغذخانه‌ٔ عامره‌سی اولوب کچن سنه تعمیری اجرا قلنان شوسه‌نك اطرافنده یالکز عملیات ترابیه کورمش اولان شوسه‌نك کشفی موجبنجه اون طقوز بك سکزیوز غروشله ومتعهدی معرفتیله مقطوعاً انشاسیله مبلغ مزبورك اوچیوز بدی سنه‌سی تعمیرات وانشاآت عمومیه ترتیبنده تسویه‌سی خصوصنه شورای دولت قراریله بالاستیذان اراده‌ٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی اصابت افزای سنوح وصدور بیورلمشدر .

حجاز ولایت حلیله‌سی دفتردار حصافت کرداری سعادتلو خیری بك افندی حضرتلری یارین محل مأموریت جدیده‌لری اولان جانب حجاز مغفرت طرازه متوجهاً درسعادتدن حرکت وعزیمت ایده‌جکلردر .

اول امرده بحر احمرده کائن قران تحفظخانه‌سنك معاینه‌سیله تأمین اسباب مکملیتی حقنده اقتضا ایدن تدابیری اجرایه مأمور پیورلدقلری اولنکی کونکی نسخه‌مزده درج صحیفهٔ بیان ایدلمش اولان مجلس صحیه رئیس ثانیسی عطوفتلو حاجی عارف بك افندی حضرتلری ایله معیتنه مأمور یکباشی عارف بکك بوکون پوستهٔ خدیویه واپورینه راکباً واسکندریه‌یه متوجهاً شهرمزدن حرکت ایده‌جکلری ایشیدلمشدر .

سلانیك حبسخانه‌سنك موقوفینی استیعاب ایدر درجه‌ده اولامسنه مبنی حکملری محکمهٔ تمییز جزا دائرهٔ علیه‌سنجه تصدیق ایدیله‌رك کسب قطعیت ایتمش اولان محکومیندن الملی بش نفرینك مناسب کورك مرکزلرینه نقلی خصوصی ولایت مشارالیها طرفندن عدلیه نظارت جلیله‌سنه باتحریرات ازبار قلندیغی ونظارت مشارالیها جانبندن دخی محکومین مرقومه‌دن اوتوزینك عکایه ومتباقیسنك شهر مذکورده دیکر بر حبسخانه‌یه نقلی قرارکیر اولدیغی ایشیدلمشدر .

سلانیك « جدیده » زراعت عملیات مکتبنده تدریس اولنقده اولان حکمت طبیعیه درسلری موجود بولنان الات وادوات فنیه‌نك عدم کفایه‌سندن ناشی اذهان شاکردانده بحق چیقیکر اوله‌ما مقدمه بولنمسیله کچن کون مکتب مذکورك مدیر ثانیسی اولوب حلقه‌لی زراعت مکتب عالیسی علوم ریاضیه معلملکنه تحویل مأموریت ایتدیکنی یازدیغمز رفعتلو ادهم بك افندی شاکردان موسی الهیمی بالاستصحاب اعدادی مکتبی حکمت خانه‌سنه کتورمرك اراده‌سی علم حکمتك موازنة المایعات وحرارت والکتریق راکد ومتحرك انار نار یه وضیائیه وقیرابولوژیه‌سی حقنده تجارب متعدده اجرا ایتلش وشاکردان زراعت مکتبنده کوردکلری درسلرك تطبیقات عملیه‌سنجه استفاده‌ده بولنمشدر

« صباح غزته‌سنه مقابله »

(صباح) لك خدمت نشریه‌ده‌کی موفقیتنی چکه‌مدیکمزدن مذکور غزته‌یه هربار تعرضانده بولندیغمزدن وسائره‌دن بحث ایله « صباح » غزته‌سی دونمکی نسخه‌سنده ینه کندی افاده‌سی وجهایله برقاچ سطر قاره‌لامشدر .

جریدهٔ عاجزانه‌مزله مذکور غزته‌یی مطالعه ایدن ارباب انصاف کیمك هربار تعرضانده بولندیغنی یك اعلا بیلدکارلدن (صباح) لك اوبابده‌کی افاده‌سنك نشریات سائره‌سی قدر حلیهٔ صحتدن عاری اولدیغنی اثباته لزوم کورمیز .

تحفظخانه‌لرك صوراصلاحیه‌سنه دائر (صباح) غزته‌سنك یازدیغی فقره‌یی تخطئه‌ده نه‌قدر حقمز اولدیغنی ایسته بزم ویردیکمز معلومات صحیحه ایله صباحك حقیقت کیفیتی کلیاً خلاف واقع برصورتده کوسترمه‌رك یازدیغی فقره‌یی مقایسه ایدن ارباب دقت تسلیم ایلمشلردر . « صباح » غزته‌سنك اوملوماتی جرائد سائره‌یه تقدماً ویرمش اولدیغیله الان مفتخر بولندیغی روش افاده‌سندن آکلاشیلیور .

فقط مذکور غزته قارئلرینه برکون اول یاکلش معلومات ویرمکدن ایسه برکون صکره طوغری معلومات ویره‌مك طرفداران حقیقت نزدنده حائز رجحان اوله‌جغندن غافل کورونمکله بوجهتجه اصل کندیسی محتاج ایقاظدر .

ایکنجی اردوی همایون پیاده اون برنجی الایك دردنجی طابوری افرادندن فضلی بن ابراهیمك یورکی نامنده برشخصی ضرب ایدرك وفاتنه سبیت ویرمسندن طولایی مساکر شاهانه‌نك دیوان حربلرجه اجرای محاکمه‌لری حقنده ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهینك شرف صدور وسنوحندن اقدم قرق کلیسا محکمهٔ استیناف‌یه‌سی طرفندن جزا قانونامهٔ همایونك یتمش یدنجی ماده‌سی ذیلی موجبنجه بش سنه مدتله کورکه قونلمسه دائر و بریلان قرار بوکره محکمهٔ تمییز جزا دائره‌سنجه تصدیق ایدلمشدر .

سلانیك اذ کیای شبانلدن اولوب التی سنه‌دنبری حقوق مکتبنه دوام ایتمش وبوکره اکمال مدت تحصیلیه ایتلش بولنان سلیم افندینك اجرا اولنان امتحانلرك نتیجه‌سنده علی‌الاعلا درجه‌سندن رؤس اخذینه کسب استحقاق ایلدیکی ایشیدلمش وافندیٔ مومی الیه حقیقة ذکاوت واقتدار ایله تمیز ایتمش کنجلردن بولنمش اولمسیله موفقیت واقعه‌سی شایان تمنویت کورولمشدر .

سلیم افندی مشاهیر ارباب حقوق عثمانیه‌دن سعادتلو توفیق بك افندینك رفاقتیله دعواوکالتی مسلکنی اختیار ایتمش اولدیغندن عثمانلی دعوا وکیللری میانده قریباً برموقع امتیاز احراز ایده‌جکی ازادهٔ شبهه‌در .

سوریه سواحلی ایله مصردن مارسایله کیدن (جناه) نام واپور اسکندریه‌دن اورایه طقسان یك جانلو بلدرجین ایله ترفنده اولهٔ رق اوچیك کوفه طوماتس نقل وایصال ایتمشدر .

شرکت خیریه طرفندن

شرکت خیریه حصه‌لرینك اوچیوز یدی سنه‌سنه عائد اولان بشر لیرا قائض اشیو اوچیوز سکز سنه‌سی مارتنك اون دردنجی اعتباراً بهرجمعه ایرتسی کونی ساعت سکزدن اونه قدر تسویه اولنه‌جغندن وویریله‌جك مقبوض سنداتك اصولی دائره‌سنده اداره‌جه طبع ایتدیریلوب تهیه واحضار اولنیدغندن حصه‌داران کرامك تأدیه کونلرندن اول اداره‌یه مراجعتله سندات مرقومه‌دن کندولرینه ایجاب ایده‌جك مقداری اخذ ایتملری اعلان اولنور . ٦

—

بیروتدن النان معلومه‌سنه نظراً شتاتك ملاحظه‌سیله مساعدهٔ هوا سایه‌سنده بیروت لیمانك فرانسز قومپانیاسی طرفندن اجرا اولنان عملیات انشائیه‌سی صورت مطلوبه‌ده ایلولیه‌دك دردست انشا اولان سدك التی یوز متره طولنده محلی رسیدهٔ حد ختام ایدیلوب یك متر ولق یری قالمش وواپورلر ایله یلکن سفائنی هنوز رختمتری انشا اولنقده اولان یکی لیمانه صیغنقده بولنمشدر .

——

سایهٔ انتظام پیرایهٔ حضرت پادشاهیده پوسته‌درجه حاصل اولان ترقیات جمله‌سندن اولەرق درسعادتله جسر مصطفی پاشا اره‌سی شمندوفر خطی اوزرنده متعصراً سیار پوسته خانه‌لری اولمق اوزره اعمالنه باشلاندیرلمش اولان مکمل واغونلر رهین ختام واصول ونظام ولسان‌اشنا مأمورلردنی انتخاب وتعیین اولنەرق یکن کوندن اعتباراً آمد شده باشلاندیرلدیغی پوسته وتلغراف نظارت علیه‌سندن اشعار اولنیور .

——

موصل مدعیٔ عمومی معاونی کاظم افندی ایله جزره قضاسی مستنطقنك بعض اوضاع وحرکاتندن طولایی موصل بدایت محکمه‌سی طرفندن حقلرنده اجرای تحقیقاته ابتدار ایدلمش بولندیغی خبر النشدر .

——

متوالیاً نزول ایدن یاراندن سقاریا نهری شدتله طغیان ایدرك کیوه قصبه‌سی جوارنده‌کی تراری استیلا ایتدیکی کبی اطه پازاری جهتنده بولنان محافظه سدلریی تخریب ایدرك اطه پازاری محلاتندن برقاچ محله‌یی صوباصدیغی ونفوس واموال واشیا واماکنجه برکونا ضایعات بوغیسده‌ده مزروعاتجه خسار وقوعه کلدیکی قائمقاملردن باتلغراف بیلدیرلمسی اوزرینه برکونه تهلکه‌وقوعنده محل قالدیغی اوزره تدابیر لازمه تتخیذ کاری اتخاذیله برابر خانه‌لرینه کیدمه‌یانلرك مسافرة مناسب خانه‌لر برلشدیرلمسی وبحق محتاج وفقیر اولانلره‌ده بلدیه‌دن تعیینات اعطاسی جواباً محله یازلمش اولمغله بعدما النهج معلوماتك دخی پیدر پی بیلدریله‌جکی ازمیدمتصرفلغندن کلان ایکی قطعه تلغرافنامه‌دن اکلاشلمشدر .

——

محمودیه وداود پاشا رشدیه مکتبلری قارمی معلمی اسعدده‌در افندینك سکرنجی دفعه اولەرق کتخدانهٔ عمومی یه القش یدی نسخه کتاب اهدا اتلش اولدیغی معارف نظارت جلیله‌سندن مع التقدیر اشعار اولنیور .

——

غلطه‌ده یکی یولده ترامواى جاده‌سنده جامع شریف قارشوسنده ٦٠ نومرولی محمد بکك خانه‌سنده مستأجراً ساکن تبعهٔ دولت علیه‌دن لئون قریدمان اولنکی کیجه خانه‌سنك تخته‌ده بولنان اوطه‌ده اوطورمقده ایکن بعدالطعام یوقاره‌دکی اوطه‌سنده جیقدیغی زمان قونسولك دردت کوزی‌ده پرده وچاشورلرك دخی اوطه اورته‌سنده بولندیغنی مشاهده اتلکله خانه‌یه خرسز کیردیکنی حس ایدوب اوطه‌نك اطراف اربعه‌سنی تحری‌یه مجبور اولش ودولابك اوزرنده بولنان چکمه‌نك کلیدی شکست اولدیغنی کوره‌رك اجوب یاقدیغنده درونده موجود بولنان قرق لیرا قیمتده‌کی حلیاتك اخذ وسرقت ایدلمش اولدیغی اکلاشلمغله ویوواده مرکزینه بالمراجعه قومیسیر مصطفی افندی وپولیس محمد قمعی وپوسته‌لی عبداه افندیلر خانهٔ مذکوره کیدرك تحقیقات لازمه‌یی اجرا اتلشلردر . سارق ضابطه‌جه دردست تحریدر .

——

یاز موسمنده کثرتله یورطه اکل اولندیغی حالده محصول مذکورك مبذول او لوب بالعکس قیش موسمنده هرکسك وهله فقرای اهالینك اعظم وسائط اغتذائیه‌سندن بولنور ایکن ندرتی حس اولندیغی وپازیق حاصل اولان یورطه‌لر صاتیلمه‌مدیغی کبی محافظه‌سیده ممکن اولمه‌میدرق چوروديکی وپوصورتله صاحبلرینك ضرردیده اولدیغی معلومدر . یورطه تجارندن وارباب هنردن هایسی سرکس یاموقیجیان ایله ماماس حکیمیان اندیلر یورطه‌لرك بش التی آی قدر مدت مکملا حفظنی تأمین ایده‌جك صورتده بوکره برمایع ایجادینه موفق اولوب اولبابده امتیاز استحصالی ایچون نافعه نظارت جلیله‌سنه مراجعت ایتش ونظارت مشارالیهاجه مایع مذکور ایله طلا اولنان یورطه‌لر اوزرنده اجرا اولنان تجربه‌لر یورطه‌لرك بش التی آی قدر مکملا محافظه ایدیله‌جکنی میدان ثبوته چیقارمش اولدیغندن یورطه‌لری مایع مذکور ایله اشباع ایدوب محافظه اتلکدن عبارت اولان اصولك موقع اجرایه وضعی ایچون مومی الیهه‌رخصتنامهٔ رسمی اعطا قلندیغی ایشیدلمشدر .

——

ازمیر معتبران تجارندن عشاق زاده عزتلو صادق بك ایله لبلبیجی زاده محمد بك بینده تحدث ایدن التی یوز کسور لیرالق الهجق دعواسی تفرعاتندن اولوب محمد بکك اوچیوز لیرالق ساخته تسلیمات علم وخبری تنظیم ایتش اولدیغنه متعلق بولنان ادعا اول امرده ازمیر تجارت محکمه‌سنده ومؤخراً استیناف جزا دائره‌سنده رؤیت اولندیغی صره‌ده مومی الیه صادق بك طرفندن نقل محاکمه استدعا اولنمش وبناء علیه دعوا درسعادت استیناف جنجه دائره‌سنه نقل اولنەرق مومی الیه محمد بکك ساخته کارلغی ومذکور علم وخبرك ساخته اولدیغی تحقق ایتمکله کندیسی محکوم ایدلمش وعلیهنده وریلان اعلام کسب قطعیت ایدلیکی صره‌ده نوری بك غیوبت ایتش وفقط سراً دعوا وکیلی صبحی بکی توکیل ایله تعقیب دعوا ایتمکده بولنمشدی . استخبارات عاجزانه‌سی مزکوره اولدیغی کون محکمهٔ مذکوره‌ده جریان ایدن محاکمه‌ده صادق بکك وکیلی فضیلتلو عرفان بك افندی ایله محمد بکك وکیلی صبحی بك صبحی بك مطالعات سردوتیان وصبحی بك عرفان بکك وکالتی تبلیغه شامل اولمدیغندن اوراق استینافیه‌نك مؤکلی صادق بکه تبلیغ اولنمسی طلب اتلش وعرفان بك ایسه مستأنف محمد بك طرفندن براستدعا ایله ایکی اعلامك استیناقی طلب اولنمسی غیرجائز بولنمسنه بناء اعلامك ردن برندن قصر یدایدلسی حقلرنده بیان اعتراض ایتش اولدیغندن بوبابده برقرار ویرلمك اوزره محاکمه‌نك یوم آخره تعلیق اولندیغی ایشیدلمشدر .

——

رشوت ماده‌سندن طولایی جنایتله اتهام ایدلمش اولان تجاردن ایتالیالی موسیو قازانووادا شهر امانتی سر چاوشلرندن دیمتراکی ایله مومی الیه علیهنده شهادت کاذبه‌ده بولنمش اولدیغندن طولایی کذلك جنایتله اتهام ایدلمش بولنان غزیتوجی علکسی حقلرنده دونکی کون محکمهٔ جنایته‌ده رؤیت ایدلمش اولان محاکمهٔ علنیه نتیجه‌سنده موسیو قازانووا ایله دیمتراکینك اکثریت وعلکسیدك اکثریت نلثان آرا ایله برائت ذمتلریله سبب اخره مبنی موقوف دکللر ایسه تخلیهٔ سبیلرینه قرار ویریلەرك اولبابده لازم کلان مذکره بالتسطیر ایجابنجا اجرای ضمننده استیناف مدعیٔ عمومیلکی مأموریت علیه‌سنه امتثال قلنمشدر .

——

زراعت بانقه‌سی شعبه وصندوقلرندن مدیونلره تبلیغ ایتدیریله‌جك اخبارنامه‌لره اوتز پارەلك پول یاپشدیریله‌جنی وجریان ایدن معاملاتدن طولایی اجرا وویرکو واراضی مأمورلری طرفندن برکونه رسم وخرج ایستنلیه‌جکی ٣ ایلول سنه ١٣٠٦ تاریخلی ذیل نظامنامك اون دردنجی ماده‌سنده مصرح اولمسنه نظراً اشبو مادهٔ نظامیه ایله بنه ذیل مذکورك التنجی ماده‌سی موجبنجه قیدیه ویرلمامك اوزره یولسز برر مذکره ایله محلی اجرا دائره‌لرینه مراجعتله مدیونلره تبلیغ ایتدیرلمکده اولان اخبارنامه‌لرك شهری ایچون بشقه‌جه علم وخبری اخذینه لزوم قالمیه‌جق صورتده ایکی طرفلی اولەرق ادارهٔ مرکزیه‌جه طبع ایتدیریلان اخبارنامه‌دن هر طرفه کوندریله‌جکی بیانیله اکا کوره دوائر اجرائیه‌جه ایفای معامله اولنمسی تجارت ونافعه نظارت علیه‌سندن مبعوث تذکره‌ده اشعار اولنمش ومقام سامیٔ حضرت صدارتپناهیدن شرفوارد اولان تذکرهٔ سامیه‌ده زیل مبحوث عنك ٣ ایلول سنه ١٣٠٦ تاریخنده باتذکره تبلیغ یورلدیغی اکلاشلمش اولمغله احکام مندرجه‌سنه ونظارت مشار الیهانك صورت اشعارینه نظراً اقتضاسنك ایفاسی امر واشعار بیورلمش اولدیغندن مأل سامیسنه و ١٥ تشرین اول سنه ٣٠٦ تاریخنده اجرا قلنان تبلیغات عمومیه‌یه نظراً اجرای معامله اولنمق اوزره عدلیه نظارت جلیله‌سندن بوکره ولایات شاهانه محاکمنه تعمیماً اشعار کیفیت ایدلمشدر .

——

سایهٔ سطوتوایهٔ جناب پادشاهیده کاغد خانه‌ده انشاسی رهین حسن ختام اولان پولیفون حقنده طوبخانهٔ عامره اعدادی واحتیاط صنفلرینك کتابت وحسن خط واملای ترکی درسلری خواجه‌سی پیاده قول اغاسی فتوتلو حشمت افندی طرفندن سویلنلان دیکر قطعهٔ تاریخیهٔ نفیسه‌در :

آسمان مرتبه خاقان جیدالسیرك
ایلسون عمرینی افبالنی افزون یزدان
ایلدی همت شاهانه‌سی اصلاح امور
دور عدلنده جهان اولدی بتون آبادان
ایلیوب بذل عواطف ایله تنظیم جنود
وبردی نواسلحه‌هر عسکره اول شاه زمان
کشف تأثیری ایچون اشته جدید اسلحه‌نك
ایتدی انشاسنی بو تجربه کاهك فرمان
سایهٔ لطف ملوکانه‌ده بروفق مرام
ساحه‌زیب اولدی بومینای رصین الارکان
یازدی حشمت قولی اتمامنه تاریخ کهر
پولیفون یلدی یکی باقصه‌لك آسلطان جهان

——

اطالهٔ لسانلدن طولایی مظنون اولوب کیوه بدایت محکمه‌سی طرفندن تحت توقیفه النان تریاکی اوغلی عبداللهی صلاحیتدار اولمدیغی حالده تخلیه ایتدیرمش اولان قضای مذکور قائمقامی علیهنه اقامه دعوی ایدلمش اولمدیغی محلندن اشعار اولنیور .

——

انکلتره دولت فخیمه‌سنك سلانیك جنرال قونسلوس معاونی موسیو موناهم بوکره قونسلوس وکالتیله طرابلس غربه عزیمت اتلشدر .

——

بوسنه داخلنده تربن قصبه‌سی مهاجرلرندن بش نفر بوکره سلانیکه کلش وواقع اولان طلب واستدعالری اوزرینه آیین ولایت جلیله‌سی داخلنده مناسب برمحله‌ده اسکان ایدلك اوزره ازمیره کوندرلمشدر .

——

سلانیك ـ مناستر تیور یولی خطنك سلانیکله وودینه اره‌سنده فی ١٨ شباط سنه ١٣٠٧ تاریخنده چالیشان عمله‌نك مقداری بر وجه آتیدر :

برلی ٨٧٣ ایتالیان ٨٢ اوستریالی ٣٣ صرب ١٣ قره‌طاغلی ١٠ فرانسز ٧ اسویچره‌لی ٧ که جمعاً ١٠٢٥ نفردر .

——

١٣٠٨ سنه‌سی مارتك برنجی کونی اولان کچن بازار کوندن اعتبار اسلامیك ولایتك هر طرفنده تعداد اغنامه بدأ ومباشرت اولنمشدر . بوسنه هوالرك مساعد صورتله کذار ایتدیکنه نظراً اغنام حسن محافظه ایدلمش واستحصال اولنه‌جق رسم مقننی سنهٔ سابقه‌دن زیاده تحقق ایده‌جکی قویاً امید اولنقده بولنمشدر .

——

طرنوه‌جقده بولنان پیاده اون برنجی الایك اوچنجی طابوری بیکباشیسی رفعتلو احمد خلوصی افندینك درعلیه‌جه برمأموریتده استخدامی مقتضای ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهیدن اولمسنه بناء طابور مذکوره دیکر بریکباشینك نصب وتعیننه دکین قوماندانسنه موقتاً مذکور الایك دردنجی طابوری یکباشیسی رفعتلو محمد درویش بکك تعیین اولنه‌رق قرق کلیسادن حرکتله طرنوه‌جقه مواصلت ایدلدیکی محلندن باتحریرات یلدیرلمشدر .

——

ایوب سلطانده کائن کوچك نمونهٔ ترقی مکتبنك یارنکی پنجشنبه کونی امتحانك اجرا قلنه‌جغی خبر النشدر .

——

کچن بازار کیجه‌سی برطاقم قاصه خرسزلری غلطه‌ده فرمنه‌جیلر سوقاغنده ١٣ نومرولی دکانده مقیم تجاردن بالی نام کسه‌نك دکانی اوست طرفندن دلوب زنجیر واسطه‌سیله آشانی‌یه ایندکدن صکره یاز بخانه اوطه‌سنده بولنان قاصه‌یی دیشاری اخراج ایله شکست ایدرك درونده بولنان بوز اللی لیرا نقدینی اخذ وسرقت ایتمشلر ودرون دکانده برچکیج برعدد اصقرلیله برفنار براقوب نه کیرد کاری محلدن قرار ایتمشلرسه‌ده صاحب دکان بالی ایرتسی صباح دکانه کلوب یاز بخانه‌سنده بولنان قاصه‌سنك شکست اولنمش اولدیغنی کورونجه همان ویوه‌ده مرکزینه اخبار کیفیت ایتش واورادن‌ده مذکور مفازه‌یه مأمورین بالارسال تحقیقات لازمه اجرا ایتدیرلمشدر .

——

تشکیلات جدیدهٔ عسکریه اوزرینه قونیه‌ده ملحق بوزقیر قضاسی طابور مرکزی اتخاذ اولنمسیله اطنه ولایت جلیله‌سنه تابع ارمناك قضاسی تالی طابوری هیئتی بوکره قضاء مذکوره نقل وورود ایدرك مواصلتلری کونی بالجمله مأمورین حکومت واشراف مملکت طرفندن صورت احترامکارانه‌ده راسمهٔ استقبال اجرا وهیئت مذکوره‌نك استراحتلری استکمال وایفا اولنمش وبو وسیله ایله دخی متحتم ذمت تابعیت وعبودیت اولان دعوات مفروضهٔ حضرت خلافتپناهی عموم جانبندن تکرار ایله ترتیب لسان مصادقت قلنمش اولدیغی محلندن اشعار اولنیور .

——

ایکنجی اردوی همایونه منسوب اولوب اولجه اسکیشهر تالی نامی التنده ایکن اخیراً اجرا بیورلان ردیف تنسیقاتنده بغداد طابوری نامنی آلان طابور بیکباشیسی مصطفی افندینك حلول اجل موعودیله بوکره وفات ایتدیکی محلندن یازیلیور .

*
* *

بلغارستانك ابتدای تشکیلنده ایلك دفعه معارف مدیرلکنی احراز ایدن دوفتور « آطاناسوویچ » شباطك یکرمی التنجی کونی زشتوی ده وفات اتلشدر .

متوفانك مصارف دفنیه‌سی مجلس مدیرانك ویردیکی قرار اوزرینه حکومت طرفندن اعطا قلنمشدر .

جنازه الایی بالجمله مأمورین محلیه ایله معتبران مملکت حاضر بولندیغی حالده احترامله برصورتله اجرا اولندیغی زشتویدن یازیلیور .

——

قرق کلیسادن اشعار اولندیغنه کوره ادرنه‌دن قرق کلیسایه کیدن طریقك اوزرنده واقع کوبریلك اکثری بوسنه انهارك فیضانیله منهدم اولەرق کچلیمز برحاله کلدیکی وحتی قرق کلیسایه اوچ بچق ساعت مسافه‌ده‌کی اینه‌جه قریه‌سنك قرق کلیسا جهتنده‌کی کوبری بتون بتون منهدم اولەرق صورلرك هنوز چکیلمه‌سنه بناء مرور وعبور کوچلشدیکی کبی شوسه‌نك دخی اکثر یرلری بوزولمش اولدیغندن مذکور طریق وکوبریلرك محتاج تعمیر وترمیم برحاله کلدیکی اکلاشلمشدر .

——

روسیجق ولومدن اشعار اولندیغنه کوره طونه نهرنده بوزرلچوزولەرك شباطك یکرمی سکزنده علی العاده سیر سفائن ومعاملات تجاریه‌یه مباشرت اولنمشدر .

——

جسر مصطفی پاشا خسته خانه‌سنك احوال صحیه‌سنی لاجل التفتیش ایکنجی اردوی همایون سر طبیبی میرالای عزتلو ابراهیم بك افندی ایله سواری اون برنجی الایك طبیبی قول اغاسی رفعتلو ابراهیم عبدالسلام افندی کچن چهارشنبه کونی جسر مصطفی پاشایه عزیمت ایتمشلردر .

——

جسر مصطفی پاشاده آرامساز بسالت اولان پیاده اون بشنجی الایك میرالایی عزتلو کمال بك افندی بعض خصوصاتك تسویه‌سی ضمننده بوکره ادرنه‌یه کلمشدر .

——

« سینوبدن تحریرات مخصوصه »

فی ٦ مارت سنه ٣٠٨

ولادت باهر الجنت جناب شهنشاهی روزمسعدت فیروزینه شرفصادف بولنان اشبوشعبان المعظمك اون التنجی صبالی کونی بالجمله تبعهٔ صادقهٔ ملکداری ایچون بر عید مسرت بدید بولندیغنی جهتله ممالك محروسة المسالك شاهانه‌نك هر طرفنده اولدیغی کبی سینوبده‌ده وقت معتادنده قلعهٔ خاقانیدن طوپلر اداخت ایدیله‌رك ولیماندهٔ لنکر انداز مهابت بولنان « یالی کوشکی » واپور همایونی سنجاقلره دونادیله‌رق منصرف صداقت متصف سعادتلو محمد انیس پاشا حضرتلرینك هم صداقتکارانه‌لری ایله بوراجه حقیقةً امثالی کورلمامش برشهرآیین اجرا ایدلمشدر شویله که : برکون اول محاسبه‌جی وتحریرات مدیری عزتلو طاهر بك افندی وسائر مأمورین ملکیه وعدلیه وعسکریه واشراف مملکت وقوعبولان دعوت اوزرینه یوم مذکورده البسه رسمیه ایله فوجا فوج یکی دائره حکومتنه طوپلانمش ومتصرف مشارالیه حضرتلری دخی اونیفورمه‌لرینی لابس وحامل اولدقلری ایکنجی رتبه عثمانی ومجیدی نشان ذیشانلری سینهٔ صداقتلرینه تعلیق ایلدکدکری وطوبجی عساکرشاهانه‌سی ایله اسلام وخرستیان مکاتبی شاکردانی صف بستهٔ سلام اولدقلری حالده اولا مفتی بلده فقا هتلو حافظ علی لطفی افندی طرفندن فزونی ایام عمرو اقبال جناب ولی نعمت بی منتی متضمن بردعا واخیراً مکتب رشدیه شاکردان ذکاوتنشاندن احمد کامل بك طرفندن ارقداشلری نامنه غایت مؤثر برنطق قرائت اولنمش وعقیده متصرف مشارالیه حضرتلری طرفندن دخی موقعه مناسب برنطق بلیغ اجرا ایدلدکدنصکره حضار طرفندن اوچ دفعه (پادشاهم چوق یشا) کلمات مقدسی بخلوص القلب ایصال کنکرهٔ سما ایدیله‌رك نام نامیٔ حضرت پادشاهی یه اولەرق رسم تبریکهٔ بدأ ایله برساعت قدردوام ایتمش وختامنده روز مسرت فیروز مناسبتیله عفو ومراحم نبذهٔ جناب تاجداری‌یه مظهر اولان وثلثان مدت جزائیه‌لرینی اکمال ایدن محبوسینده اوتوز طقوز کشی حکومتمه کتیریله‌رك کذلك متصرف مشارالیه حضرتلری طرفندن اشبو نعمت جهان قیمت حضرت ولی نعمت اعظمینك قدر ینی تقدیر ایله بوندن بویله اصلاح نفس ایتمکی یولنده نصیحت آمیز برنطق ایدادندن ومفتیٔ مومی الیه طرفندن بنه بردعا قرائت اولندقدن صکره جمله‌سی اشك شادی دوکه‌رك (پادشاهم چوق یشا) دعای واجب الاداسنی تکرار ایدرك سبیلری تخلیه ایدلمشدر .

افشامی دخی حکومت قوتانغی بالذات متصرف مشارالیهك ترتیبله حقیقةً رباو امثالی بوراجه نامسبوق صورتده انواع تمادیل ثریامثیل وفوانیس نورانیت انیس ایله تنویر ایدلمشدر . شویله که میدانلغه وساحل بحر اولان محله برطاق ظفر قوریله‌رق هر طرفی بیراقوله تزیین ایدلدیکی کبی اشبو طاقت اورته‌سنه تصادف ایدن قیونك اوزرینه وردزیان صداقت پاتمز اولان (پادشاهم چوق یشا) لوحهٔ دعائیه‌سی وضع موقع احترام قلنمش وجابجا فشنکار انداخت وماهتابر اشعال ایدیله‌رك اعلان سرور وشادمانی اولنمشدر . متصرف مشارالیه حضرتلرینك بوکسك قالدیرمده قوناقلری دخی شان عبودیت وصداقته لایق وامثالنه فائق برصورتده دونادیله‌رق ومیدانلغه برطاق انشا اولنه‌رق صباغ وصول جهتنه نشان برتو افشان عالیٔ عثمانی ومجیدی رسملری تعلیق ایدلمشدرکه بونلر حقیقةً ناظرونه بشقه برحلاوت بخش ایلیور ایدی اراقلی اراقلی آیتلان هوائی فشنکارلریله یاقیلان ماهتاب وسائر انواع صنایع نادره‌ی ترتیب ایدلمش اولان انجمن سازطاقی عموماً اورایه اجتماع ایتمش اولان اهالیٔ مملکته برشوق وحبور ویرمکده وکلانلره شربت وقهوه‌لر اکرام ایله تلذیذ دماغ ایتدیرلمکده ایدی بنه اوجوارده سیوب ایچون جداً باعث شرف افتخار بولنان « مطالعه‌خانهٔ عثمانی » سرایا سنجاق وفنارلرله دونادیله‌رق ایکی طاقم چالغی ترنماز اولەرق اجرای سرور وشادمانی قلنمشدر . رسومات مدیر غیوری عزتلو محمد نائلی افندینك همتیله ساحلده بولنان رسومات دائره‌سی ایله قلعه ایچنده واقع خانه‌یی یك مطنطن صورتده تنویر ایدلمش ورنکارنك مهتابلر اشعال وهوائی فشنکاری داخیتا اولنقده تولنمش ایدی . انصافنده‌کی رزی دائره‌سی دخی مدیری اماستاسیادیس افندینك همتیله غایت لطیف برصورتده تنویر وتزیین قلنمش وحضارهٔ شروبلر اکرام ایدلمشدر . بنه اوجوارده دیون عمومیه وطوبخانه ایله معتبران تجاردن سورمه‌لی حسن افندینك مغازه‌سی وهله مدیری رفعتلو رفعت افندینك غیریتله پوسته وتلغرافخانه‌نك تنویرات وتزیناتی بحق شایان تقدیر وتحسین برحالده ایدی محاسبه‌جی عزتلو مصطفی افندینك بدایت محکمه‌سی مدعی عمومیسی عزتلو عبدالرحمن عزمی افندینك وجزا محکمه‌سی رئیسی فضیلتلو احمد حمدی افندینك وترسانه مأموری قائمقام عزتلو طوسون بك ومکتب رشدیه معلم اولی فضیلتلو عثمان نوری افندینك وقسطمونی اورمان باشکاتبی اولوب مأموراً بوراده بولنان رفعتلو نجیب افندینك واورمان مفتشی رفعتلو چریوس افندینك وسمرقوندوکتور شراف الدین افندینك وطوبخانه جراحی محمد نوری افندینك واشراف مملکتدن کاوبزاده رفعتلو حسن بك وسامی افندینك وسورمه‌لی حسن افندینك وبلدیه طبیبی یاقوبانی افندینك ومعتبراندن چاقر زاده خرستاکی افندینك ودعوا وکیلی جین اوغلی نیقولاکی افندینك واوریش محله‌سی مختاری قسطی افندینك خانه‌لری دخی نظر ربا برصورت مستحسنه‌ده منوراندی بلدیه رئیس غیوری رفعتلو عثمان افندینك همتیله بلدیه دائره‌سی، مکتب رشدیه ، ترسانه ، طوبخی خسته‌خانه‌سی یالی چارشوسنده واقع بلدیه اجزاخانه‌سی بالجمله غاز بنولر یکدیکرینه مسابقت ایدرجه‌سنه دونادلمش ایدی « یالی کوشکی » واپور یلنك تنویراتی ایسه حقیقة مدح وستایشه لایق برصورتده ایدی .

بناء علیه بولیهٔ پرمینت ده اهالی سوقاقره دوکیله‌رك صغیر وکبیر هرفردك سیماسنده برآثار بشاشت کورولمکده وبر برلریني تبریك ایله وردزبانلری اولان « پادشاهم چوق یشا » دعاسنی آسمانه ایرشدیرمکده ایدیلر همان جناب حق شاه پادشاه اجداد وشهنشاه جمدالخصال افندمز حضرتلرینی الی یوم القیام تخت عالی بخت ملوکانه‌لرنده کمال عافیت وشوکت وشان وبوکی دها نیجه‌نیجه مسراتك مشاهده‌سیله بالجمله اهالی وتبعهٔ صافهٔ ملوکانه‌لرینی مسرور وخندان بیورنلری دعاسنك تکراریله ختم کفتار اولندی .

——

کرید اصول محاکمات جزائیه قانونك بعض موادینی تعدیلاً ومجدداً قلم التوب مرعیت احکامنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفعلق بیورلان مواد قانونیه صورتندن

مابعد

اعتباراً اوچ کوندن زیاده تأخیر اولنمیه‌جقدر . شاهدلر کاوبه شهادت ایتمکدن وباخود شهادت ایچون یمین اتلکدن استنکاف ایدرلر ایسه بالاده کوستریلان مجازات ایله محکوم اوله‌جقلردر . معذرت وجودیه‌لری طبیب شهادتنامه‌سیله ثابت اولان شاهدلرك احضارلرندن صرف نظرله محکمه طرفندن تعیین اولنه‌جق نائب معرفتیله مع القسم خانه‌لرنده استماع اولنه بیلورلر .

« فصل ثانی »

معاملات ابتدائیه

اللنجی ماده حقوق عمومیه دعوالرینك تعقیبات قانونیه وتحقیقات استماقیه‌سی ولایت ولوا مرکزلرنده بدایت مدعیٔ عمومیلرینك وقضالرده محکمهٔ صلحیه نزدنده مدعیٔ عمومیلك وظیفه‌سنی ایفایه مأمور اولانلرك ادعانامه‌لریله بدأ ایدر فقط ضابطهٔ عدلیه وظائفنجه سائر ضابطهٔ عدلیه مأمورلری مدعیٔ عمومیلرینك معاونت وجرائم مشهوده‌ده مدعیٔ عمومیلره ومستنطقلره اخبار کیفیتله برابر تحقیقات وتحریاته مسارعت ایتمکه مجبوردرلر .

الی برنجی ماده بدایت ومحکمهٔ صلحیه

مدعیٔ عمومیلری و مستنطقلر و محکمهٔ صلحیه رئیسلری و نواحی مدیرلری و معاونلری و بیوك و کوچك ژاندارمه ضابطانیله پولیس و قومیسر و افرادی ضابطهٔ عدلیه مأمورلریدر .

الی ایکنجی ماده حقوق عمومیه دعوامی جرائم غیر مشهوده ده اخبارنامه و یاشکایتنامه یه و یاخود مدعیٔ عمومیلرك صور سائره ایله طوغریدن طوغری یه استحصال ایده جکلری معلوماته و جرائم مشهوده ده ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك اجرا ایده جکلری تحقیقاته مستند اولق لازم کلور .

الی اوچنجی ماده مواد جزائیه یه واقف اولانلر مدعیٔ عمومیه و سائر ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینه اخبار ایتمکه مجبور اوله جقلردر . اخبار یا شفاهاً و یاتحریری اولور شفاهاً اخبار وقوعنده مخبرك اسم و شهرت و محل اقامت و لادتی و وقعه و اخبار تاریخلری ایله اخبار اولنان جرمك ماهیتنه و محل وقوعنه و متضرر ایله مجرمك اوصاف و نیه‌ره و اشکالی مخصوصه سنه و مجرمك نره‌ده اولوب نه‌صورتله دردست اولنه‌بیله جکنه دائر معلومات ممکنه اخذ و ضبط اولنه‌رق ضابطهٔ عدلیه مأموری طرفندن براخبارنامه تحریر و بو اخبارنامه مخبر طرفندن امضا و تمهیر اولنه‌جق و مخبر امضادن استنکاف ایدر ایسه کیفیت استنکاف اخبارنامه‌نك امضا محلنه شرح و بریله‌رك تنظیم ایدن ضابطهٔ عدلیه مأموری طرفندن امضا قلنه‌جقدر .

اخبار تحریراً و قوعه‌ـ ولدیغی و اخبارنامه‌ده معلومات مهمهٔ مشروحه موجود اولدیغی حالده ممکن اولانلری اخبارنامه‌یی کتورن کسنه‌نك استجوابیله اکمال و زیرینه اشارتله یه معامله‌لر امضائیه‌می اجرا اولنه‌جقدر .

الی التجی ماده جرائمدن متضرر اولانلر مدعیٔ عمومیلر ایله سائر ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینه شکایتنامه اعطا و یاخود شفاهاً بث شکوی ایدرلر شکایتده دخی الی اوچنجی ماده‌ده اخبارات ایچون موضوع اولان قواعده توفیق معامله اولنق مقتضیدر شخص متضرر جنحه و قباحتدن طولایی عائد اولدقلری محکمه‌یه دخی طوغریدن طوغری یه شکایت ایده‌بیلور فقط بوحالده مطلقا شکایتنامه اعطاسی و شکایتنامه‌ده کندوسنك و مجرمك اوصاف نیه‌ر مسیله جرمك ماهیتنی و نرده وقوعه‌ـ ولدیغی و اسباب ثبوتیه‌سنی و شاهدلری اولدیغی حالده محل اقامت و اسم و شهرت و سن و صنعتلرینی ممکن مرتبه بیان ایتمی لازم کلور کرك محکمه‌ده و کرك ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینه وقوعبوله‌جق شکایاتك و یرلش و یاخود ضابطهٔ عدلیه مأموری طرفندن تنظیم اولنمش شکایتنامه‌لری مدعیٔ عمومی‌یه تبلیغ اولنور قضارده جنحه و جنایت درجه‌لرنده وقوعبولان جرائمك تحقیقات ابتدائیه‌سی محلی محکمهٔ صلحیه رئیسنك نظارتی تحتنده بالایفا شکایتنامه‌سیله اوراق تحقیقه‌سی لوا بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیسنه ارسال قلنور مدعیٔ عمومیلر کرك کندولرینه ویریلان و یاتنظیم ایتدیریلان و کرك سائر ضابطهٔ عدلیه مأمورلری طرفندن و یا محکمه‌دن تبلیغ ایدیلان شکایتنامه‌لری بالمطالعه مادهٔ مشتکایها جرائمدن اولدیغنی و یاخود اسباب ثبوتیه‌دن عاری اولدیغنی کوردکلری حالده طلب ردی حاوی درکنار ایله عائد اولدیغی محکمه‌یه تودیع ایدنلر بالعکس اثر جرم کوردکلری تقدیرجه جرمك قباحت و یاخود مستنطق طرفدن تعمیق و تدقیقه محتاج اولیسان جنحه نوعندن اولدیغی حالده لازم کلان تحقیقاتی بالذات و یاخود مستنطقدن بشقه ضابطهٔ عدلیه مأمورلرندن تنسیب ایده‌جکلری مأمور واسطه‌سیله مسارعة بالایفا ایشك اهمیتنه کوره درکنار و یا ادعانامه ایله محکمه‌یه اعطا ایلرلر .

الی یدنجی ماده مدعیٔ عمومی اسباب ثبوتیه‌سی محتاج تدقیق و تعمیق اولان جنحهٔ جسیمه ایله جنایت درجه‌سنده اولان جرائمك تحقیقات ابتدائیه‌سنی جرمك وقوع بولدیغی و یاجرمك دردست اولدیغی محل ضابطهٔ عدلیه مأمورلرندن بریسی معرفتیله بعدالاجرا تدقیقات استنطاقیه و معاملات متفرعهٔ قانونیه‌سنك ایفاسی و قرارنامه‌سنك اعطاسی ایچون شکایتنامه واوراق تحقیقه‌سنی طلب تدقیقات ادعانامه‌سیله مستنطقه و یرر .

الی سکزنجی ماده برجرمدن متضرر اولانلر جرمك حقوق عمومیه‌یه تعلق ایدن جهتنی رؤیت و تدقیق ایده بیله جك محکمه‌لر ایله دوائر عدلیه‌ده بالکز حقوق شخصیه‌لرینی و ضرر و زیانلریني ادعا و تعقیب صلاحیتنی حائز درلر فقط بونلرك محکمه‌لرجه قبول اولنه بیله جك ادعالرنده حقوق عمومیه جهتنی اثباته کافی اسباب ثبوتیه ظهور ایدنجه مدعیٔ عمومی متضرره بالاشتراك حقوق عمومیه‌یی تعقیبه مجبور اوله جقدر .

الی طقوزنجی ماده مدعیٔ عمومیلر اخبار و یاشکایت و یاخود صور سائره ایله برجرمك وقوعندن خبردار اولدقلرنده الی التجی و الی یدنجی ماده‌لرده کوسترلدیکی وجهله اسباب ثبوتیه‌سنی استحضار ایتدکدن صکره اقامهٔ دعوایه و هر ضابطهٔ عدلیه مأموری جرائم غیر مشهوده ده مدعیٔ عمومی‌یه و مستنطقه اول باول اخبار کیفیتله برابر مدعیٔ عمومی و مستنطقك ورودینه انتظار ایتمکسزك طوغریدن طوغری یه تحقیقات و تحریات اجرا و تقریر و ضبط و رفع‌لریني تنظیم و املا ایله مدعیٔ عمومی‌یه اعطایه مجبوردر مدعیٔ عمومی و یا مستنطق تحقیقات و تحریاتك اکالندن اول موقع جرمه یاشدکاری حالده بالذات و یاتحقیق و تدقیقه مباشرت ایدن مأمور واسطه‌سیله اکال تحقیقات و تحریات اولنور التمشجی ماده مدعیٔ عمومیلر اسباب ثبوتیه‌سی استحضار اولنسان جرائمدن کرك طوغریدن طوغری یه محکمه‌یه و یرمه‌جکلری قباحت و جنحه‌ده‌ـ اوزاری ایچون تنظیم ایده جکلری درکنار و یا ادعانامه‌لرده و کرك تحقیقات و تدقیقات استنطاقیه اجراسندن صکره مستنطقلر طرفندن تبلیغ اولنه‌جق اوراق اوزرینه مستنطقه قارشو یازه‌جقلری ادعانامه‌لرده جرمك فنی مادهٔ جزائیه‌یه موافق اولدیغنی و اسباب ثبوتیه‌سنی کوسترمه‌جك و مستنطق طرفندن تدقیق اولنسان موادده اثرجرم کورمه‌دیکی و یاخود دلائل و امارات حاصل اولمدیغی حالده مظنون علیهك منع محاکمه‌سنی و تحقیقاتی نقصان کوردیکی حالده اکالنی اوراق تحقیقیه زیرینه یازه‌جغی درکنار ایله طلب ایده‌جکدر .

مدعیٔ عمومیلر کندولرینه تبلیغ اولنه‌جق اوراقك معاملاتنی نهایت اوچ کون ظرفنده ایفا ایله بیان مطالعه و ادعا ایتمکه مجبوردرلر .

التمش برنجی ماده مستنطقلر هم ضابطهٔ عدلیه وظیفه‌سنی و هم‌ده صفت حاکمیتی حائزدرلر . جنحه و جنایت درجه‌سنده اولان جرائم مشهوده‌ده رأساً و جرائم غیر مشهوده ده مدعیٔ عمومیك طلب و تعقیبنه بناء تحقیقات استنطاقیه اجرا و شهودی مع القسم استماع ایدرك درجهٔ تکملیندن عد ایتدکلری اوراق تحقیقیه‌یی مدعیٔ عمومی‌یه تبلیغ ایده‌جکلر و مدعیٔ عمومی اکال نواقص طلبنده بولندیغی حالده نقصانلرینی اکال ایلیه‌جکلردر . مدعیٔ عمومی اساس دعوی حقنده بیان مطالعه و مدعا ایدیکی حالده مستنطق دعوی اولنسان مادده‌ده اثرجرم و اسباب ثبوتیه کوررایسه لزوم محاکمه و بالعکس اثرجرم و یاخود اسباب ثبوتیه کورمه‌دیکی تقدیرده منع محاکمه قرارینی اعطا ایده‌جك و لزوم محاکمه قرارنامه‌لرنده جرمك اسباب ثبوتیه‌سیله تطبیق اولنه‌جق مادهٔ قانونیهٔ جزائیه‌یی و دعوانك فنی محکمه‌ده رؤیت اولنه‌جغنی کوسترمه‌جکدر .

التمش ایکنجی ماده محکمهٔ صلحیه رئیسلری بولندقلری قضا داخلنده جنحه و جنایت نوعندن اوله‌رق تصادف ایده‌جکلری جرائم مشهوده‌نك تحقیقات و تحریاتنی قاعدهٔ موضوعه‌سنه توفیقاً رأساً اجرا و اوراق تحقیقیه‌سنی و اشیای مضبوطه و اراییه انلری دعوایی رؤیته صلاحیتی بولنان محکمه‌نك مدعیٔ عمومیسنه بلاتأخیر ارسال ایتمکه جنحه و جنایت درجه‌سنده اولان جرائم غیر مشهوده‌ده لوا بدایت محکمه‌سی و یامدعیٔ عمومیسی و یاخود مستنطق طرفندن اشعار وقوعنده اجرای تحقیقات و شهودی مع القسم استماع ایدرك اوراقنی کندوسنه اشعاری وقوع بولان محله و نواحی مدیرلری و یامعاونلری طرفندن رأساً ورود ایده‌جك تحقیقات اوراقیله متفرعاتندن قباحته دائر اولانلرینی محکمه‌سی نزدنده بولنان مدعیٔ عمومی‌یه و جنحه و جنایته متداثر بولنانلرینی لوا مدعیٔ عمومیسنه همان کوندرمکه مجبوردرلر .

التمش ایکنجی ماده مستنطقلر تحقیقاتنی و محکمه‌لر محاکماتنی اجرا ایده‌جکلری جرائم مظنون علیهلری حقنده جرمك نوعنه و اسباب ثبوتیه‌سنه کوره موقت و غیر موقت توقیف مذکره‌لری و برمك صلاحیتنی حائزدرلر فقط غیر موقت توقیف مذکره‌سنك اعطاسی ایچون مستنطق و محکمه‌مدعیٔ عمومی‌یی استماعه مجبوردر . موقت توقیف مذکره‌سنك حکمی برآی و غیر موقت توقیف مذکره‌سنك حکمی مظنون علیه حقنده محکمه‌دن برحکم صدورینه قدر امتدادایدر .

التمش اوچنجی ماده قضارنده وقوعبولان جرائمدن جنحه و جنایت مظنون علیهلری حقلرنده لازم مکلان تحقیقات ابتدائیه اجرا و اوراق تحقیقه‌سی ایله برابر محاکمه‌سنك عائد اولدیغی محکمه مدعیٔ عمومیسنه ارسال قلنجه قدر توقیف مذکره‌سی اعطاسنه محکمهٔ صلحیه رئیسلرینك صلاحیتلری وار در . بوتوقیف مذکره‌سی محکمهٔ صلحیه‌ده مدعیٔ عمومیلك وظیفه‌سنی ایفا ایدن ضابطهٔ عدلیه مأمورینك استماعندن نصکره ویریله‌جك و حکمی اوراق دعوانك عائد اولدیغی محکمه‌یه و یامستنطقه تودیعندن نهایت ایکی کون صکره‌یه قدر امتداد ایده‌جك و اوراقك محکمه‌یه و یامستنطقه تودیعنده اول باول مظنون علیهك تمدید موقوفیتی جهتنه عطف نظر دقت اولنه‌رق جرمك نوعیله اسباب ثبوتیه‌سنه نظرا موقوفیتك تمدیدی لازم کلدیکی حالده محکمه و یا مستنطق غیر موقت و یاخود موقت توقیف مذکره‌سنی اعطا و یوتوقیف مذکره‌سنه مظنون علیه حقنده محکمهٔ صلحیه رئیسی طرفندن ویریلان توقیف مذکره‌سنك تاریخی دخی اشارت واملا ایدیله‌جکدر . بوتوقیف مذکره‌سنی اعطا ایدن محکمه و مستنطق و صلحیه رئیسی مذکره‌سی تاریخنی مظنون علیهك اقامهٔ مضبوطه‌سی و اراییه انك و اولدیغی حالده حقنده جریان ایدن تحقیقاتك زیرینه قید و اشارت ایتمکه مجبوردر . جنایت نوعندن اولان بالجمله جرائم ایله جنحه درجه‌سنده بولنان سرقتلرده و حیواناتك اتلافی و یاتعطیل عضوی و اموال غیر منقوله‌یه ضرر ایراثی کبی جرائمده مظنون علیهلرك توقیفلری مجبوریدر .

برجنایت و یاجنحهٔ جسیمه ایله محکومیت سابقه‌سی بولنانلر و برجرمی ایشلدکدن صکره فراره تصدی و یاخود محکمه و مستنطق و ضابطهٔ عدلیه مأمورلرندن بریسی طرفندن وقوعبولان دعوته اجابتدن امتناعی اصولا ثابت اولانلر دخی بهمه‌حال توقیف اولنورلر .

التمش دردنجی ماده مستنطق جنایت درجه‌سنده اولانلر برجرمك تحقیقاتنه مباشرت ایلدکده جرمك وقاعل و متضررینك کافهٔ احوال و کیفیاتنی تحقیق ایله برابر مظنون علیهی استنطاق و مشتکی ایله شاهدلری و اراییه‌لرنی یده استجواب ایده‌جك و ایجابی تقدیرنده محل جرمه عزیمتله کشفیات و تحریات اجرا و اقتضا ایدن اشیایی اخذ و ضبط ایلیه‌جکدر .

التمش بشنجی ماده مستنطق شاهدلری مظنون علیه حاضر اولمقسزین ایرو ایرو استجواب ایتدکدن صکره لزوم کوردیکی حالده مظنون علیهك مواجهه‌سنده دخی استنطاق و استجواب ایده‌بیله‌جکدر .

التمش التنجی ماده مستنطق تحقیقات ایجابنجه لزوم حس ایدر ایسه مظنون علیهی اختلاطدن منع ایده‌جك و بوحالده مظنون علیهك توقیفخانه‌ده دخی برمأمور حاضر اولمقسزین کمسنه ایله بالکز جه کورشدیرلمامسی ایچون توقیفخانه مأمورینه برمذکره کوندره‌جکدر . فقط منع اختلاف برهفته‌یی تجاوز ایتمامك اوزره تحقیقاتی تسریع ایده‌بیله‌جکدر .

التمش یدنجی ماده مظنون علیه موجود دکل ایسه دردست اولنمق اوزره مستنطق طرفندن اخذ و کرفت مذکره‌سی تنظیم ایله برابر حقنده اجرای تحقیقاته دوام اولنور .

التمش سکزنجی ماده مستنطق استنطاق و استجواب ایده‌جکی مظنون علیهلر ایله مشتکی و شاهدلرك اسم و شهرت و سن و صنعت و محل اقامت و ولادت و تابعیتلرینی و مظنون علیه ایله شاهدلرك احضار مذکره‌سنه مطاوعتله‌می یوقسه اجبار ایله‌می کلدکلرینی اول باول سؤال ایله کاتبه ضبط ایتدیره‌جك و استنطاقنامه و استجوابنامه‌لرك هر صحیفه‌سی کندوسی ایله کاتبی طرفندن و اقامه‌لر دخی صاحبلری طرفندن امضا قلنه‌جقدر .

کشفیات و تحریاته دخی برضبط و رقه‌سی طوتیلوب بونده صورت کشف و تحری ایله ضبط اولنمش اشیا وار ایسه عدد انواع و اوصافی کوستریله‌جك و اوتوز اوچنجی و اوتوز دردنجی ماده‌لرده مندرج اصول تحری اقتضاسنجه حاضر بولندقجه قدر ایله مستنطق و کاتب طرفلرندن امضا ایدیله‌جکدر .

التمش طقوزنجی ماده مظنون علیه فراری اولوبده ختام تحقیقاتدن اول دردست اولندیغی حالده استنطاقی اجرا و دردست اولنمامش ایسه اخذ و کرفتنه انتظار اولنمقسزین اوراق تحقیقیه مدعیٔ عمومی‌یه تبلیغ و اعطا قلنور .

سکسانجی ماده مظنون علیه ذاتاً موقوف اولدیغی و یا اخذ و کرفت امری اوزرینه دردست اولندیغی حالده اجرا قلنه‌جق استنطاقدن نصکره حقنده جریان ایدن تحقیقات اوراقی کندوسنه قرائت اولنور .

سکسان ایکنجی ماده مستنطق برجنایتك و یاخود قانوناً توقیفی موجب اولان جنحه‌نك تحقیقاتنی نهایت اون بش کون ظرفنده اکاله و تحقیقاتك اوزامسنی مستلزم اسباب ظهور ایدر ایسه اسباب مذکوره‌یی مدعیٔ عمومی‌یه بیان ایله استمهاله مجبور اوله‌جق و اسباب مسموده قبوله شایان ایسه مدعیٔ عمومی طرفندن ایجابنه کوره نهایت اون بش کون دهامهل اعطا قلنه جق و مهلی ویرن لوا بدایت مدعی عمومیسی ایسه کیفیتی محکمهٔ استیناف مدعیٔ عمومیسنه اشعار ایده‌جکدر .

مابعدی وار

— —

اشبورومی مارتك طقوزنجی پازار ایرتسی کونی بك اوغلنده یوك جاده‌ده ٣٠٥ نومرلی موسیو آ . روس و شرکاسنك دکانده بلزیك و کوپه‌کبی التون و کوشدن معمول برچوق اشیا ایله جامه‌شور و قورسه و قاتیله کبی برچوق امتعه‌نك غایت اهون ثمانله فروخت اولنه‌جغی اعلان اولنور . ١٢

— —

ارکك و قادینلره مخصوص بایر املك چاشور تدارك ایتمزدن بك اوغلنده تونل قارشوسنده کی چارشوده واقع ٩ نومرولی فکیس مغازه‌سنی زیارت ایدیکز . سفره طاقمی ، و یتاق چارشابلری ، چوراب ، بوین باغلری فرنك کوملکلری موجوددر . ٢٥

خارجیه

اوستریا ایمپراطوریجه‌سی (ایرات) حضرتلری (میرامار) نام تنزه و یاپورلیه کچن چهارشنبه صباحی قورفه‌اطه‌سنه مواصلت ایتمشدر .

مشار الیهانك اوراده ایکی ای مدت اقامت ایده‌جکی و کلینی ارشیدوشس (استفانی) نك اتنه‌ده برمدتجك بعدالاقامه اورایه کیدوب کندوسنه مسافر اوله‌جغی مستحبردر .

اوستریا دولتنك اتنه سفیری مشار الیها ارشیدوشسك (قونتس اسفوبار) نام مستعارایله تبدیلاتنه‌یه کله‌جکنی اعلام ایده‌جك یونان دولتی خارجیه نظارتنه تبلیغ و اشعار ایتمش و مشار الیهای حامل اولان (فلورا) نام لوپید و یاپورینك مراسم معتاده‌دن معاف طوتلمسنی طلب ایتمش و سفیرك طلبی داخلیه نظارتنه بالحواله اوراده موجنجه حرکت اولنق اوزره یتون سواحل یونانیه مأمورینه اوامر مقتضیه اعطا و اسرا ایلمشدر .

— —

خسته‌لندیغنی تلغراف حوادثی اوله‌رق یازدیغمز بلجیقا خارجیه ناظری برنس (شتیای) نك وفات ایتدیکنك بروکسلده شایع اولدیغنی (آژانس هواس) نام تلغراف شرکتی شهر حال فرانچینك اون یدیسی تاریخیله شهر مذکوردن الدیغی معلوماته استناداً اعلان و اخبار ایتمش ایسه‌ده شمدیه قدر ارادن بش کون مرور ایتدیکی حالده بوکا دائر شهر مزه هنوز برخبر وارد اولمدیغندن معلومات منتشرهنك احتیاط ایله تلقیسی لزومی درکار بولنمشدر .

— —

(آژانس دالزیل) نام تلغراف آژانسنك اتنه‌دن الوب نشر ایتدیکی معلوماته نظراً یونان دولتی اسباب تصرفه‌یه مبنی بوك ایلچیلکلرك کافه‌سنی الغا ایده‌جك اوراته ایلچیلکلرده برر مصلحتکذار واسطه‌سیله اداره ایده‌بیله‌جك ایمش .

— —

فرانسه‌نك جنوب طرفنده واقع (ماتون) قصبه‌سنده تبدیل هوا ایچون مسافرهٔ ارامساز اولان (برنس دوغال) لرکسونه اغنیادن (قاپتان پرایس هاملتون) طرفندن موقتاً (سوریان) نامنده برتنزه واپوری تقدیم اولنمش اولمغله مشار الیه واپور مذکور ایله (قاب مارتن) نام محله قدر برسیاحت ایتمشدر .

— —

فرانسه‌ده (نیس) شهری موسم شتاده لطافت هواسیله مشتهر اولدیغندن بعض اوروپا اغنیاسنك بوموسمده اوراده ارامساز اولدقلری معلومدر .

(نیس) ده کلمراجماش اولدیغندن مارتك اون بدیسنده معتاد اولان کل پناری اجرا اولنه‌رق چوجقلر کلمرایله مزین عربه‌لره بنوب برچوق خلق و ارباب تماشا موجود بولندقلری حالده کزمشلر و بعض موسیولر ایله مادام‌لر چوجقلرك عربه‌لرینی بالذات چکمشلردر .

— —

« روسیه‌ده قحط »

روسیه‌ده ظهور ایتمش اولان قحط و غلانك کسب اعتدال ایتمك شویله طورسون اشتداد ایتمکده اولدیغی بوکره دخی وارد اولان خبرلردن اکلاشلمشدر .

کویلیلر مالك اولدقلری تخملرینی صرف ایتمش اولدقلرندن برخیلی اراضیٔ وسیعه‌نك بوسنه دخی زرع اولنه‌میه‌جغی اکلاشلمشدر .

حبوباتر کسب ندرت ایتمش و بعض نواحیده سکنه دخی ازالمشدر .

روسیه حکومتی قحطزدکانك تخفیف احتیاجاتیله مشغول اوله‌رق بعض محلاردهٔ کلینله بغدای دراتبار و اهالی‌یه بهارموسمی ایچون تخم توزیع ایتمکده‌در اولنمشدر .

مع مافیه تدابیر مذکوره ضرورت موجوده‌یی دفعه کفایت ایده‌مامکده‌در .

— —

« هندستان »

هندستانده بعض محلاردهٔ قحط بولندیغی مستخبر اولمغله پارلامنتونك ١٥ مارت تاریخلی اجتماعنده بوخصوصده وقوعبولان سؤاله جواباً هندستان مستشاری (موسیو [illegible] رون) حزیران ایندهکی یاغموردموسمنه قدر قورافلغك مندفع اوله‌میه‌جغنی و هندستان حکومتی طرفندن ارباب احتیاجه معاونت ایچون تدابیر لازمه اتخاذ اولندیغنی بیان ایتمشدر .

« بلجیقاده‌کور معدنی اشتعالی »

بلجیقاده واقع (اندرلو) نام محله‌ده‌کی کور معدننده غریز و غازی اشتعال ایتدیککندن بیتمکش و برخیلی بیچارکان عمله‌نك تلف اولمش اولدیغی یازلمشدی .

اتفاضك قالدیرلمسنه تشبث اولنمش ایسه‌ده یکیدن اشتعال امارەلری کوردیککندن عملیات تعطیل اولنمشدر .

معدنك درونی موتا ایله مملو اولدیغی تخمین اولنقده‌در .

(قوم) جوارنده برمعدن دخی یقیلوب بش کشی تلف اولمشدر .

— —

« ویانه‌ده برجنایت »

ویانه‌ده بوکره فوق العاده جرأتکارانه برجنایت وقوعبوله‌رق خیلی قیل و قالی موجب اولمشدر . شویله که بسقیوسخانه‌ده خدمت ایدن (بوخنکر) نامنده براختیارك فاملیاسی اولدیغندن برمقدار پاره طوپلامشدر . مرقوم اوطه‌سنده کندی باشنه باشامقده اولدیغی حالده کچنده قپوسی چالنوب جواب ایتمدیغندن قپو آچدیرلدقده بونازی کسیلوب قتل اولندیغی و قاریوله‌نك یانده یاتدیغی کورلمشدر . غریبدرکه مرقومك دولابلری اچیلیوب اشیاو پاره‌سی اتلامشدر .

ویانه‌نك غلبه‌لکلی برمحلنه‌ده بویله برجنایتك وقوعی طبیعی اهالینك مراقبی جالب اولمش ایسه‌ده جانی هنوز بولنه‌مامشدر .

— —

السلس لورنده طوغمش اولدقلری حالده خدمت عسکریه‌یه دخول ایتمك اوزره ترك مملکت ایلمش بولنان و بناءعلیه لاجل المحاکمه استرازبورغ محکمهٔ جنایتنه کلمری ایچون حقلرنده جلبنامه اصدار اولنان دیلقانلیلرك مقداری بوسنه اوچ یوز اوچ کشی‌یه بالغ اولوب بونلردن یوزالتمشی استرازبورغده تولد ایتمشدر .

— —

مجارستان مشاهیرندن اولوب ایشالیاده کائن (تورن) شهرنده اقامت ایتمکده بولنان مشهور قوشوت غایت آغر صورتده خسته‌دوشمش اولدیغندن اولادی بالین احضارنده حاضر بولنق اوزره شهرمذکوره کیتمشلردر . (قوشوت) طقسان یاشنده بولندیغندن قورتیله جهی امید اولنمیور .

منوعه

چینده ازدواج ایتمك ارزوسنده بولنان قزلر ایله دیلقانلیلر برجرلرینه عرض مرام ایتمك اوزره غریب برواسطه‌یه مراجعت ایدرلرایمش .

کندیلرینه زوج ایدنمك ارزوسنده بولنان قزلر بر بوش صندوق الهرق صباحلین طوغریجه (یه‌نه‌یه‌ن) نام طاغه کیدوب بوش صندوقلری اوراده براقیرلر عودت ایدرلر ایمش . کندیلرینه برزوجه تدارکی املنده بولنان دیلقانلیلر دخی وقت ظهرده جبل مذکوره برسیاحت اجرا ایدرك هرکس بکندیکی بوش صندوغی الوب خانه‌سنه کوتورر و بعده بوصندوغی داخل جبلده ترك ایدن قزی اراییوب بولدیره‌رق کندیسیله ازدواج بارارلغنه کیرشیر ایمش .

رصد خانهٔ عامره مدیریندن تبلیغ اولنمشدر : مارت رومینك ٩ نجی کونی ظرفنده احوال هوائیه

وقت ظهر ساعت ٥ دقیقه ٣٩

میزان الهوا اورومانك هر برنده بك بوککسدر . بحر سفیددر خفیف شمال و ونديك کورفزنده معتدل پوراز واطه‌لردکزنده بعض مواقعده اولدقجه شدتلی شمال وقره دکزده دخی بعض مواقعده یاغمورله برابر شمال روزکاری اسیور . دون صباح درسعادتده میزان الهوا ٧٦٨ میلیمتره‌یی . میزان الحراره فوق الصفر ٦ درجه‌یی ارائه ایدوب رطوبت بوزده سکسان درت راده‌سنده بولنمقده وخفیف شمال روزکاری اسمکده ایدی .

« اولکی صباحکی درجهٔ حرارت »

اسامیٔ بلدان	درجهٔ حرارت	ملاحظات
طربزون	٧	یاغمور
ازمیر	٦	
سلانیك	١٣	
بیروت	١٢	یاغمور
بغداد	١٦	
بصره	٢٠	بورا و یاغمور
حلب	١٠	
سائر	١١	
صوفیه	١	تحت الصفر
سنه	٣	
پارس	٣	
ویانه	٢	تحت الصفر
پژسبورغ	٤	تحت الصفر
موسقوه	٠	
آرقانژل	٠	
اودمسا	١	
اتنه	٥	یاغمور
تریسته	٨	

غلطه‌ده کوچك ملت خانی اتصالنده علکه‌بادی خانده نومرو ١ و ١٢ ترامبولو قاراطونك روسیه محصولات و معمولاتی مغازه‌لری حلول ایدن رمضان شریف ایتسانده سائر موسملردن زیاده لوازمات طعامیه‌نك خالصیت و نفاست وصافیتنه دقت و اعتنا اولندیغی جهتله بهر سنه بوشهر مبارکه مخصوص روسیه‌دن نفیس روغن سادهٔ ایله خویار و مقارنه طاتلی ایچون دقیق جلب اولندیغی کبی بودفعه دخی اك اعلی و نفیس جنسلرندن جلب اولندیغی و رغبت پیوره‌جق ذوات کرامك ازهر جهت خشنود و ممنون قالهجغی اعلان اولنور . مغازه لرنده‌ده صاتیلان ماکولاتك نفاستنی تجربه پیوران ذوات کرام بودفعه دخی ابراز اعتماد پیوره‌جقلری کبی سائر مشتریین ذوی الاحترامك دخی مغازه‌لرمزی تشریف پیوره‌جقلری مأمولدر .

قیمتلر ممکن درجه‌ده تهوین ایدلشدر . اوتوز قیه‌لق و دها زیاده و یاقه‌سز ساده یاغی فوچی ایله وقیه ایله ١٥ غروش .

اشبو روغن ساده کیبا کران طرفندن حل اولنه‌رق صافیت و خالصیتنه دائر رسمی راپور ورلمشدر .

سیریا ساده یاغلری پترسبورغ معمولی و خالص سوددن معمول انفس فلنك پناتری ـ ١٢ غروش اوده‌سا مقارنه‌سی بربوطلق یعنی اون اوچ قیه‌لك صندوقجه ایچنده بولنوب قیه ایله دخی صاتیلور .

خویار ـ اچو خویاری قیه‌سی ١٠٠ غروش

« اچو ایکنجی « ٨٠ «

سائر نوع و جنس خویارلر دخی بولندیغی بولندرن بشقه مذکور مغازه‌مزده قهوه و شکر و روغن زیت و زیتون و مخصوصیه مصر برنجی و سائره دخی بولنور .

روغن زیت یونانستان محصولی او لوب جنس ولذتجه پك نفیس ایدوکی خستهلر ایچون اندریا قاپیانك یونان قوپاقلری دخی بولنور . ٨

باب عالی جاده‌سنده نعلی مسجد قارشوسنده اون ایکی اوطه‌لی اقارصولی اخوری و مشتملات سائر یی حاوی برباب خانه کیرایه و یریله‌جکندن ایستك ایدنلرك محله بکجیسندن سؤال اتلری اعلان اولنور . ٢

یك اوغلنده غلطه سرایی قارشوسنده واقع قصاب دکاننده بولندن اقدم فوت اولان دولت علیه‌تبعه‌سنك روم ملتندن و قصاب قومپانیه‌جیلرندن استفانك ترکه‌سی اقدمجه قسمت عسکریه محکمه‌سندن تحریر قلنه‌رق متوفای مرقومك باهالام شرعی نوابدن مکرمتلو سلیم افندی‌یه اولان بشیوز عدد لیرای عثمانی ایله سائر دیونندن ناشی متوفای مرقومك تحت تملکنده اولوب ترکه‌ناصره‌سنه ماندولنان یك اوغلنده فری قریه‌سنده واقع برباب ملك ماندیرمنك نصف حصهٔ شایعه‌سی ایله بنه یك اوغلنده ترلاباشی جاده‌سنده یکرمی طلوز نومرو ایله مرقم برباب کارکیر ملك منزل و تحتنده مکرر یوز قرق بش نومرو ایله مرقم ایکی باب دکان درونلرنده مستقر ملك کدکدن نصف حصهٔ شایعه‌لری اخره بیع اولنمق اوزره محکمهٔ مرقومه‌ده مزایده‌یه وریله‌رك مذکور نصف حصه ماندیره و کدکه طالب اولنلر محکمهٔ مرقومه‌یه مراجعت اتلری اعلان اولنور ٣

تازه تره یاغی

پشنده‌ده کائن ـ یاغخانه‌ده قرالی معمولی اولوب صافیت مطلقه‌سی تأمین و تکفل اولنمش اولان تازه تره یاغی

درسعادتده تازه تره یاغی امیله صاتیلان بتون یاغلر اور و بادن بحراً کتیرلدکاری اجلدن اعمالرندن یکرمیدن قرق کونه قدر بر مدت سکره بورایه واصل اولان یاغلر اولوب بناء علیه شهرمزکبی برپایتخت جسیمده خالص و صافی تازه تره یاغنك وجودی بوقدر .

اشبو نفصان یاغخانهٔ مذکور ادارهسی طرفندن اکمال اولنمشدر . چونکه ادارهٔ مذکوره اعمال کردهسی اولان یاغلری هر کون شرق سرعت قطارلیه بورایه کوندرمکده و بناءعلی ذلك بونلر یوم اعمالرینك اوچنجی کونی میدان بیعه وضع اولنقده بولنمشدر .

بودن بشقه اشبو یاغلرك صافیتی برمحل رسمیدن تأمین و تکفل اولنمشدرکه بوحال دیکر هیچ بر یاغ حقنده واقع دکلدر .

اوستریا ایمپراطور و مجارستان قرالنك سفره موطنجنده موضوع و مشتمل اولان یکانه یاغنده اشته بوتره یاغدر .

اشبو یاغ استانبولده عمر افندی خانه‌سنده صندقله طوبلدن و مذکور خان یاننده کائن ماکنه‌جی محمد اوستهنك دکانیله (اقونومی قواو پرائیف) نام بقال دکاننده و تونل چکیدنده کائن (ایمیغه‌وفن) مغازه‌سیله بك اوغلنده طوغری بولده بقال (دیمتروفوبلو) نك دکاننده پراکنده صاتلمقده اولوب استك ایدنلرك اوراده مراجعت ایتلری لازم کلور . ١٣

عزتلو جورجی جانتو افندی طرفندن وارد اولان اعلاندر :

روم ایلی تیمور یولاری تحو بلانك یوز اوتوز اوچنجی قرعه‌سی کله‌جك شهر مارت رومینك اون طقوزنجی پنجشنبه‌سی کونی ضربخانهٔ عامره‌ده علناً کشیده اولنه‌جق و بوقرعه‌ده التی یوز نومرو قرانوب ایلك اکرامیه التی یوز یك فرانقدن عبارت بولنه‌جقدر .

اشبو قرعه‌یه مخصوص پروسملرك غلطه‌ده قومیسیون خانی التنده کائن ١٨ نومرولی مغازه‌ده بتونی یدی بچق و نصفی بش و چاریکی اوچ غروش فیئاتله صاتیلور و بو پیلنلردن اخذ و اشترا ایتمك استیانلرك مذکور مغازه‌یه مراجعت و ولا یاندن پرومس سپارش ایتملری ایدنلرك بدلاریني سپارشنامه ایله برابر ارسال اتلری لازم کلور . ٣

« معمولات حریریه بوك دپوسی »

پاپادوپولو برادرك

استانبولده چارشوی کیره‌ده کباجی خانده ٣٠ و ٤٠ و قالیاقجیلر یاننده ٣١ و ٣٣ و صندال بدستانی اتصالنده ٣٤ نومرولرلهمرقم مغازه‌لرك صاحبی پولتان (پاپادو پولو برادرلر) بودفعه اورو پایه کیدوب الك مشهور و برنجی فابریقه‌لر معمولاتندن و الك صوك مودا اوله‌رق غایت ظریف و نفیس قاشلر و انواع غارنیتورلر و قطیفه‌لر و صوللون مفروشاتی ایچون متنوع اطلاس و ورپس و صوك نوع ایجاد چارشفلقلر و بونلر کی دها برچوق ظریف قاشلر و نفیس اشیالری برابر کتورمش اولدقلرینی محترم اهالی‌یه و بالخاصه مشتریلرینه عرض و بیان ایدرلر . مشتریلرك کرك مالرك نفاستندن و کرك فیئاتلرك اهونیتندن فوق العاده ممنون اوله‌جقلری اعلان اولنور ١٦

١٠٠٠

فرانق مکافات

درسعادت بالق بازاری جادهسنده موسیو نقولاکی میهیوتینك ١٠٤ نومرولی (سافر) نام فابریقه‌سنده الیرنجی قبریزو سیسام قوری اوزو ملرندن چکلمش و غایت نفیس راقی اعمال اولنقده‌در . بوراقی مومی الیك امضاسیله اغزری بمضی شیشه‌لر ایله کندی فابریقه‌سنده و بك اوغلی غلطه و سرکه‌جینده واقع پوك بیراخانه‌لر ایله مشهور بقال دکانلرنده فروخت اولنقده اولدیغی ارباب مذاقه اعلان اولنور . راقی یه حیله و فساد قارتمیدیغنه دلیل اولمق اوزره عکسنی اثبات ایده بیله‌جك اولانلره بك فرانق مکافات اعطا اولنه‌جغنی فابریقه صاحبی تعهد ایلر . شیشه‌لرك هم یاقده‌سنده وهم ده اغزلرنده فابریقه صاحبنك امضاسنه دقت ایدلسی اخطار اولنور . ٩٠

بغداددن اغا قپوسی محله‌سنده حافظ جاده‌سنده واقع سید سلطان علی و حاجی قنجی و حصکی اوقافندن انبار قهوه‌سی سکز یك وینه محله‌ٔ مذکوره‌ده مرجان اغا اوقافندن اورتمه خانك اون بشیك بشیوز و کاظمیه‌ده واقع حضرت امام موس الکاظم افندمز حضرتلری اوقافندن اولان کاظمیه دفتر رسومی سنه‌لری اون ایکی بیك غروش بدل ایله اوچیوز سکز سنه‌سی مارتندن اعتباراً سنهٔ مذکوره شباطی غایتنه دکین بر و ایجابنده کوره ایکی واوچ سنه تصرف ایتمك اوزره محلچه دردست مزایده بولندیغی بغداد اوقاف محاسبه‌جیلکندن کشیده قلنان ٢٩ شباط سنه ٣٠٧ تاریخلی تلغرافنامه‌ده بیان اولنمش اولدیغندن مذکور مسقفات و رسومه طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً سنهٔ حالیه مارتنك اون برنجی کونه دکین یوزده اون نسبتنده تأمین اقچه‌سنی مستعجباً درسعادتجه اوقاف همایون نظارت جلیله‌سی محاسبهٔ عمومیه‌سی محاسبه‌سنه جلبکندن اشبو قرعه‌یه مخصوص پروسملرك غلطه‌ده قومیسیون خانی التنده کائن ١٨ نومرولی مغازه‌ده بتونی یدی بچق و نصفی بش و چاریکی اوچ غروش فیئاتله صاتیلور و بو پیلنلردن اخذ و اشترا ایتمك استیانلرك مذکور مغازه‌یه مراجعت و ولا یاندن پرومس سپارش ایتملری ایدنلرك بدلاریني سپارشنامه ایله برابر ارسال اتلری لازم کلور . ٣

ادارهسنه و محلچه‌جه مجلس ادارهیه مراجعت اتلری اعلان اولنور . ١

غلطه‌ده کاتنکش قره مصطفی پاشا محله‌سنده کرك زاغنده قرق وقرق ایکی نومرولر ایله مزین برباب خان و برباب مغازه اتخاذ اولنان برباب محزن ملکنك بتونی قسمت عسکریه محکمه‌سی معرفتیله و منادی عبداه اغا ایله‌لك لدی المزایده بهر لیرای عثمانی یوزغروش حسابله یدی یك غروشده طالبی عهده‌سنه تقرر ایتمش اولدیغندن زیاده ایله طالب اولان ذواتك اون برکونه قدر قسمت عسکریه محکمه‌سنه مراجعت اتلری اعلان اولنور . ٢

دونکی بازار ایرتسی کونی کرکدن بغچه قپوسنده کلجه‌یه قدر کتاب شکنده برظرف دروننده تذکرهٔ عثمانیم اولدیغی حالده ضایع ایلدیکمدن مذکور ظرف هرکم طرفندن بولنوب نورعثمانیه مدرسه‌سنده زیله‌لی عبداه افندی‌یه تسلیم ایدرسه زیاده ممنون ایدیله‌جکی اعلان اولنور . ٢

خاصه‌لی

سلطان بایزید دهٔ اوتو چیلر باشنك

نومرو ٦١

ایافرکرك اینجنه‌مامسی و استراحتی ارزو ایدرایسه‌کز مغازهٔ عاجزی‌یه تشریف پیورك بوکره اوروبادن جلب ایلدیکم ایکی بیچم والتلری دوز قالیر اصلا ایافلری راحتسز ایتمسدیکی کبی فرانسه‌نك برنجی جنس مالندن بغایت دلنشین و طباقلی اولمق شرطیله اعمال ایتمکده اولدیغم زنانه‌یه و چوجقلره مخصوص انواع ایاق قابلری زیره فیئاتلری کوسترلدیکی اوزره مکمل و منتظم اوله‌رق اهون فیئاتله فروخت اولنقده‌در تشریفه رغبت پیوره‌جق ذواتك هرحالده ممنون قالهجقلری اعلان اولنور . (سپارش وقوعنده بوزده اون ضم اولنور)

ل مبایعه	بدل مبایعه
٨٥ فوطین قالوش ایکی نومرودن درت نومرویه	٤٠ مابین بچیمی قالوش ٢ نومرودن ٤ نومرویه
٩٠ فوطین قالوش و درت بچوق نومرودن التی نومرویه	٤٥ « « ـ٤ « ٦ «
٦٥ سوقاق فوطینی دیکیشلی	٧٠ زنانه‌یه مخصوص فوطین قاموس
٥٢ دیکیشلی اسقارپین	٣٣ زنانه ترلکی چوبلی (بیولایافر اوتو بش غروشدر
٧٠ اوکی یاغلی دیکیشلی کمطه	
٨٠ مس قالوش بوالی و بواسز ٢ نومرودن ٦ نومرویه	١٦٠ روغن چیزمه
٨٥ مس قالوش بوالی و بواسز ٤ بچق نومردن ٦ نومریه	١٥٠ دوه دریسی چیزمه
١٤٠ تلاطین و ویدالی چیزمه	١٣٠ بوط قالوش
٤٥ چوجقلر ایچون فوطین قالوش اون طقوز نومردن یکرمی بر نومرویه‌قدر	یکرمی بر نومرودن فضله اولور اسه هر نومرویه بش غروش ضم اولنور .

٢

FORNITORI DI S. A. R. IL DUCA D'AOSTA

FORNITORI DELLA CORTE DI S. M. IL RE D'ITALIA UMBERTO I

FORNITORI DELLA CORTE DI S. A. R. PRINCIPE LODOVICO DI BAVIERA

فراخ فابریقه‌لرینك برنجیسی اولان (فرانق شرایز و مخدومی بیرا فابریقه‌سنك بودن‌اون بش سنه‌ا قدم تأسیس اولنمش اولان) درسعادت دیوبی غلطه‌ده و بوده‌ده زاغنده فرانسیز بوسته خانه‌سی قارشوسنده کائن (یوسف عزالدین) خانه‌ده ١ و ٢٥ نومرولی مغازه‌لرده‌در مارالذکر فابریقه‌نك ممالك شاهانه اجنوسی (کوستاو غولدنبرغ) در . مذکور دیوبه واریل وشیشه‌لر ایله هرهفته تازه بیرا کتوریلور . ١٩

دیار بکرك خالص نفیس یاغی

دیار بکر و حلب یاغلرینك مخیر طریقیله فروختی

مبالغه‌دن عاری اوله‌رق رمضان شریفه مخصوص دیار بکر و حلب یاغلرینك ارپدلش خالص و نفیس روغن ساده تنکه‌لرله مرجان جوارنده باب سرعسکری جاده‌سنده جعفریه خانك اوستنده قائم دیار بکرلی ابراهیم افندینك ١٧ نومرولی اوطه‌سنده غایت اهون فیئاتله و مخیر طریقیله صاتلدیغندن اشترا ایدهجك ذواتك جهتندن استفاده ایدهجکلری اعلان اولنور . ٢٤

بروسه اهالیسندن بدستانی حاجی احمد افندی کریمه‌سی فوزیه خانم عهده‌سنده محلول اولان یکرمی قلم مسقفات و مستغلات و قفیه‌دن بروسه‌ده مد باشنده واقع اوقاف همایون کدکلرندن برباب بقال کدکی یکرمی درت بیك درت یوز یکرمی وینه مد باشنده کائن اوقاف همایون کدکلرندن برباب بربر کدکی یکرمی بیك یوزالمی و اوقاف ملتعه‌دن مرحوم سنان بك وقفندن ایکی دونم باغچه بیك یدی یوز غروش بدلات معجله ایله محلی طالبلری عهده‌سنده بولندیغی خداوندکار ولایت جلیله‌سی اوقاف محاسبه‌جیلکندن وارد اولان ٣ مارت سنه ٣٠٨ تاریخ و ایکی نومرولی شقه‌ده بیان و ازبار اولنمش اولدیغندن محلولات مذکوره‌یه بدلات مزبوره‌دن زیاده ضمله طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمین اقچه‌سنی مستعجباً تاریخ اعلاندن اعتباراً ماه جاریٔ رومینك اون برنجی چهارشنبه کونه قدر درسعادتجه اوقاف همایون نظارت جلیله‌سی محاسبهٔ عمومیه‌اداره‌سنه و محلچه و ولایت مشار الیها اداره مجلسنه مراجعت اتلری لزومی اعلان اولنور . ٢

اوزون چارشو باشنده شریف باشا خانی قارشوسنده ٤١٦ نومرولی مغازه‌ده کیرقوز بارسیخیان افندی برلی معمولاتندن نفیس البسه‌لك شباق رقازمیر و سائر اقمشهٔ متنوعه اعمالیله فروخت ایتمکده و فیئاتجه دخی نهایت درجه‌ده اهونیتی کوزتمکده اولدیغی کبی متانت و ظرافتجه دخی اوروپا معمولاتی اولان قماشلره برلی معمولاتی بولنان اقمشهٔ مذکوره قات قات مرجح ایدوکی بالخاصه اعلان اولنور . ٦

بدستانی حاجی احمد افندی کریمه‌سی فوزیه خانم عهده‌سنده محلول اولان یکرمی قلم مسقفات و مستغلات و قفیه‌دن حرمین محترمین کدکلرندن بروسه‌نك قراز خانه چارشوسنده برباب قراز کدیکی اون بشیك سکز یوز وینه بروسه اوزون چارشوسنده واقع کذلك حرمین محترمین کدکلرندن برباب عطار دکانی کدیکی قرق درت بیك التیوز اون ایکی غروش معجله ایله محلی طالبلر اوزرنده بولندیغی خداوندکار ولایت جلیله‌سی مجلس اداره‌سنده وارد اولان ٢٦ شباط سنه ٣٠٧ تاریخ و ١٨٩ نومرولی مضبطه‌ده بیان و ازبار اولنمش اولدیغندن محلولات مذکوره‌یه زیاده بدل ایله طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمین اقچه‌سنی مستعجباً تاریخ اعلاندن ماه جاریٔ رومینك اون برنجی چهارشنبه کونه قدر درسعادتجه اوقاف همایون نظارت جلیله‌سی محاسبهٔ عمومیه اداره‌سنه و محلچه و ولایت مشار الیها مجلسنه مراجعت اتلری لزومی اعلان اولنور . ٤

فاتح جوارنده یکی جامدن قاضی چشمه‌سنه کیدن جاده اوزرنده التی اوطه سلاملق اون اوچ اوطه حرم دائره‌سیله حرم و سلاملقه مخصوص جمعاً بیك بشیوز ارشونی متجاوز آیرو آیرو باغچه‌لر و برعدد کبیر صوجنزیله حریقی مخزنی و جسیم براخوری حاوی و بحرسیاهه نظارت کاملهلی مرحوم تحصیلات مدیری جمال بکك خانه‌سی اهون بها ایله فروخت اولنه‌جغی جهتله طالب اولوبده مذکور خانه‌یی کورمك ایستیانلرك جمعه و بازار کونلری دروننده اقامت ایدنلره مراجعت اتلری توصیه اولنور . ٦

فیلیب

شرکت خیریه طرفندن

شرکت خیریه و ابورلرینك یکی محله‌دن کوپری‌یه و کوپریدن یکی محله‌یه ایکی و بعضاً ایکی ساعتدن زیاده برزمانده مواصلات ایده بیلدکاری بعض ذوات طرفندن بیان وادعا اولنه‌ورایسه‌ده آتیده محرر جدوله مراجعت اولندیغی حالده بوادعانك مبالغه اثری و حقیقت حالك مغایری اولدیغی ظاهر و هویدادر .

« شرکت خیریه و ابورلرینه صباح و اخشام ایتدیکمز اولان اسکله‌لردن رکوب ایدن یولجیلرك نقد روفنده کوپری کدکلرینی و کوپریدن دخی مذکور اسکله‌لره نقد رمتده کیتدکلرینی مبین جدولدر »

(روم ایلی جهتی انیش)

وابور نمره‌سی					کوپری‌یه مواصلت			یکی محله‌دن کوپری‌یه			مسار بروند کوپری‌یه			بیوکدره‌دن کوپری‌یه			طرابیه‌دن کوپری‌یه			یکی کوپری‌یه			استینه‌دن کوپری‌یه			میرکوندن کوپری‌یه			بوبایجی کوپری‌یه			روم ایلی حصارندن کوپری‌یه			انیش اسکله‌سی عددی
	دقیقه	ساعت				دقیقه	ساعت		د	س		د	س		د	س		د	س		د	س		د	س		د	س		د	س		د	س	
٣٨	٣٥	١٢	یکی محله‌دن حرکت		١	٣٧	١		٢	١	٥٧	٠	٥٣	٠	٥	٠	٤٥	٠	٣٥	٠	٠	٠	٥٨	٠	٠	٠	٥٣	٠	٠	٤٨	٠	٠	٤٣	٠	٥	یکی کویدن طوغری کوپری‌یه
١٩	١٠	١	استینه‌دن «		٢	٨	«		٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٦	یك اسکله‌سنه دخی اوغرایه‌رق اوردن طوغری کوپری‌یه
٣٧	٤٠	١	یکی محله‌دن «		٢	٥٠	«		١٠	١	٦	١	٢	١	١٧	١	٥٤	١	٤٤	٠	٠	٠	٥٥	٠	٠	٠	٣٦	٠	٠	٠	٠	٠	٣١	٠	٧	روم ایلی حصارندن طوغری کوپری‌یه
٣٩	٥	٣	« «		٤	٢٩	«		٢٤	١	٢١	١	١٧	١	١٠	١	١٠	١	٠	١	١	١	٥٥	١	٠	٠	٥٠	٠	٠	٤٥	٠	٠	٣٩	٠	٩	روم ایلی حصارندن طوغری کوپری‌یه
٣٨	٣٠	٤	« «		٥	٥٥	«		٢٥	١	٢٢	١	١٩	١	١٤	١	١١	١	١١	١	١	١	٥٦	١	٠	٠	٥١	٠	٠	٤٦	٠	٠	٤١	٠	١١	یکدن اشکطاشه‌دن اوغرایه‌رق کوپری‌یه

(روم ایلی جهتی چیقش)

٣٨	٧	١٠	کوپریدن حرکت	٤٨	١١	٣٥	١	٣٠	١	٢٥	١	١٥	١	٥	١	٥٨	٠	٥٣	٠	٤٨	٠	٤٣	٠	١٤	بشکطاشدن یکی محله‌یه قدر تکمیل اسکله‌لره اوغرایه‌رق											
٣٢	٤٧	١٠	« «	٧	١٢	٢٠	١	١٤	١	١٢	١	٣	١	٥٥	٠	٥٠	٠	٤٥	٠	٤٢	٠	٣٧	٠	٩	طوغری روم ایلی حصارینه‌اندن یکی محله‌یه قدر تکمیل اسکله‌لره اوغرایه‌رق											
٣٩	٢٢	١١	« «	٣٧	١٢	١٥	١	١١	١	٧	١	٥٧	١	٤٨	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٥	طوغری یکی کویه اندن یکی محله‌یه قدر تکمیل اسکله‌لره اوغرایه‌رق											
١٩	٣٧	١١	« «	٣٧	١٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	٥٥	٠	٥٠	٠	٤٥	٠	٤٠	٠	٦	طوغری یکه اندن یکی کویه قدر اسکله‌لره اوغرایه‌رق											

(اناطولی جهتی انیش)

وابور نمره‌سی																																			
							روم ایلی قواغذ دن کوپری‌یه			اناطولی قواغذ دن کوپری‌یه			بکقوزدن کوپری‌یه			باشاباغچه‌دن کوپری‌یه			جوقلیدن کوپری‌یه			قاکلجه‌دن کوپری‌یه			اناطولی حصا رندن کوپری‌یه			قدیلیدن کوپری‌یه						
	د	س					دقیقه		س		د	س		د	س		د	س		د	س		د	س		د	س		د	س						
٢٢	٣٠	١٢	بکقوزدن حرکت	٣٢	١	٣٢	کوپری‌یه مواصلت			٠	٢	٠	٠	٢	١	٥٢	١	٠	٤٤	٠	٠	٣٩	٠	٣٤	٠	٣٠	٠	٧	قدیلیدن اورته کویه اوغرایه‌رق کوپری‌یه کلدیکی						
١	٤٠	١	« «	٥٠	٢	٥٠	«		«	٠	٠	٠	١	١٠	١	٠	١	٠	٠	٠	٠	٤٤	٠	٠	٠	٠	٠	٥	میرکون اسکله‌سنده روم ایلی حصارندن طوغری کوپری‌یه ایتان						
٣٢	٥٠	٢	روم ایلی قواغ «	٣٥	٤	٤٥	«		«	٤٥	١	٤٠	١	٢	١	٥٠	٠	١	٠	٤٣	٠	٣٨	٠	٣٣	٠	٣٠	٠	١٢	قدیلیدن اورته کویه اوغرایه‌رق کوپری‌یه کلدیکی						
١٩	٠٠	٥	بکقوزدن «	٢٧	٦	٢٧	«		«	٠	٠	٠	١	٢٧	١	١٧	١	١	٠	١٠	١	٠	١	٥٥	٠	٥٠	٠	١١	بکقوزدن قوز غجه‌قدر اندن بشکطاشه اوغرایه‌رق کوپری‌یه						

(اناطولی جهتی چیقش)

٢٣	٧	٩	کوپریدن حرکت	٢٠	١٠	٣٢	بکقوزه مواصلت			٠	٠	٠	٠	١٣	١	٢	١	٠	٠	٠	٠	٥٢	٠	٤٧	٠	٤٢	٠	٨	قوز غجه‌دن بکقوزه قدر اسکله‌لره اوغرایه‌رق						
٣٧	٣٣	١٠	« «	٥	١٢	٣٥	اناطولی قواغذه «			٣٠	١	٣٥	١	٥	١	٥٥	١	٠	٠	٠	٠	٤٥	٠	٤٠	٠	٣٥	٠	١٠	بشکطاشدن قدیلیلی یه‌اندن تکمیل اسکله‌لره اوغرایه‌رق قوافلره						
٢٢	٢٣	١١	« «	٣٥	١٢	٣٥	بکقوزه «			٠	٠	٠	١	١٣	١	٢	١	١	٠	٥٥	٠	٤٧	٠	٤٢	٠	٣٥	٠	٦	طوغری قدیلیلی یه‌اندن بکقوزه قدر						